BONDIA® ARUBA

Diamars 12 di Mei 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Rapport di ARA...
Tip of the iceberg...?

Pagina 5

ABC ta entama caso contra gobierno y ACF pa stop destruccion ambiental causa pa ATV y UTV



Pagina 3

- Datonan di CBS ta revela disminucion den tasa di nacemento y fertilidad

Pagina 4

- E hendenan cu ta carga Aruba: Ken ta paga impuesto?

Pagina 2

- Parlamentario di AVP, ing. Carlos Anthony Bermudez, ta presenta un mocion

Pagina 6

Lansamento di TERENO, un paso decisivo den digitalisacion di servicio publico



Pagina 6

Corte ta aumenta presion pa transparencia den sector di wega di placa na Corsou



Pagina 8

Puerto Rico: Departamento di Salud ta pidi trankilidad despues di brote di norovirus



Pagina 11

E hendenan cu ta carga Aruba: Ken ta paga impuesto?

Riba papel, Aruba por mustra mas rico cu loke mayoria di pueblo ta experiencia dia pa dia. Cifranan di turismo ta fuerte, gasto di bishitante ta halto, construccion di hotel ta continua. Entrada di gobierno a recupera fuertemente desde e collapse di Covid. Pero tras di e cifranan macroeconomico aki tin un pregunta hopi mas dificil: ken realmente ta cargando e pais financieramente?

Mientras cu economia di Aruba ta draai rond di turismo, e pais mes ta wanta pa un grupo relativamente chikito di trahador cu ta carga e peso di impuesto, contribucion social, financiamento di cuido di salud, pensioen y gasto di gobierno pa henter e isla.

Y e cifranan ta pinta un imagen serio.

Un pais di 110.000 – carga pa mita
Poblacion di Aruba actualmente ta alrededor di 110.000 persona, pero apenas un fraccion di e residentenan aki realmente ta parti di e forsa laboral activo.

Segun datonan recien di Encuesta di Forsa Laboral, aproximadamente 58.000 persona ta economicamente activo, mientras e cantidad di persona emplea ta calcula entre 54.000 y 56.000. Den otro palabra, apenas como mita di e poblacion total di e isla actualmente ta genera e salario y entrada riba cual por cobra impuesto pa mantene e sistema funcionando.

Resto di e poblacion ta inclui mucha, pensionado, studiante, residente no emplea y individuonan economicamente inactivo. Esaki ta nifica cu un base relativamente estrecho di impuesto ta spera di financia henter un sociedad moderno.
Y contrario na percepcion popular, impuesto na Aruba no ta afecta solamente hende rico.

Virtualmente tur trahador ta contribui mediante un combinacion di impuesto di salario y entrada, prima di AZV, AOV y AWW, accijns, BBO y BAZV, impuesto riba combustible y impuesto di consumo hinca den costo di bida diario. Hasta hende cu entrada modesto ta contribui constantemente mediante impuesto indirecto.

Datonan di CBS consistentemente ta mustra cu un porcion grandi di forsa laboral di Aruba ta cay dentro di e rango di salario mensual di Afl. 2.000 pa Afl. 5.000. Esaki ta inclui miles di trahador den turismo, retail, construccion, cuido di salud, educacion y servicio di gobierno.

E grupo aki – describi politicamente como e “clase media” – ta cada bes mas e wes’i lomba fiscal di Aruba. Nan ta hende cu ta paga di manera stabiel den e sistema tur luna, hopi biaha sin acumula rikesa significante pa nan mes.

E realidad incomodo ta cu finanzas publico di Aruba ta depende riba un segmento relativamente concentra di sociedad.

E contribuidornan mas grandi di e pais no ta solamente profesionalnan cu entrada halto manera dokter, abogado, ehecutivo y doño di negoshi. Nan tambe ta inclui decenas di miles di trahador cu salario normal, cu ta haya nan impuesto deduci prome cu nan salario yega nan cuenta di banco.

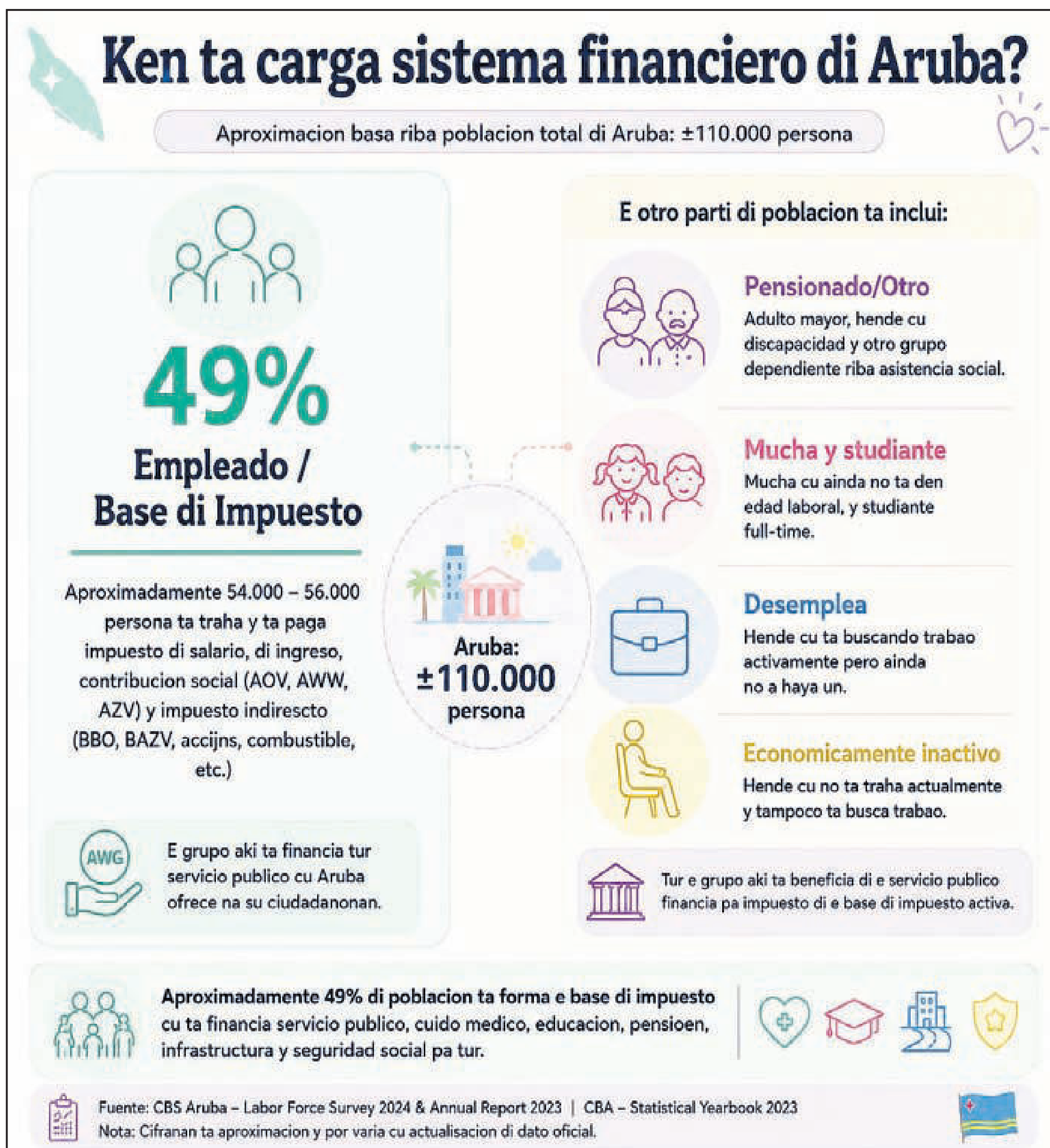
Turismo ta impulsa economia – pero trahadornan ta carga e sistema
Turismo ta keda e motor economico di Aruba. E sector ta sostene directa- y indirectamente un porcion enorme di empleo mediante hotel, restaurant, transporte, retail y servicio. Pero exito den turismo tambe ta sconde vulnerabilidadnan subyacente.

Pasobra e modelo economico di Aruba ta depende fuertemente riba trabao di servicio, cu ta labor intensivo, un porcion grandi di e forsa laboral ta cay den e bracket di entrada modesto cu ta paga impuesto, a pesar di e biyones genera anualmente di turismo.

Hasta residentenan cu entrada relativamente modesto ta participa continuamente den financia e estado.
E escala di e contribucion aki ta bira mas cla ora ta compar’e cu e cifranan di poblacion na Aruba. Di alrededor di 110.000 residente, apenas 54.000 pa 56.000 ta empleado. Esaki ta nifica cu como mita di e isla ta responsable pa genera mayoria di entrada di labor riba cual por cobra impuesto y sostene e sistema financiero di e pais.

E base relativamente chikito aki di impuesto ta financia e presupuesto di gobierno, cu generalmente ta varia di Afl. 1,5 biyon pa Afl. 2 biyon anualmente.

E pregunta ta bira e ora, unda tur e placa di impuesto ta bay?



Kico ta paga cu placa di impuesto
Un di e gastonan mas grandi ta cuido di salud. Mediante sistema di AZV, pagadornan di impuesto ta financia operacion di hospital, cuido di specialista, subsidio pa botica, tratamento pa malesa cronico, cuido di emergencia y acceso pa e poblacion mas amplio.
Gasto di salud ta consumi un porcion mayor di e presupuesto nacional di Aruba cada aña, particularmente mientras e poblacion ta embehece y costo medico ta keda aumenta internacionalmente.

Otro gasto mayor ta seguridad social. Impuesto y prima social ta yuda financia pensioen AOV, sosten pa viuda y huerfano mediante AWW, asistencia pa discapacidad, sosten relaciona cu desempleo, y diferente programa di ayudo social.

Educacion tambe ta absorbe un cantidad significante di fondo publico, sosteniendo scol primario y secundario, salario di maestro, educacion vocacional, subsidio pa institucion educativo, y varios programa di desaroyo hubenil.

Otro categoria mayor ta infrastructura y servicio publico, incluyendo caminda, mantencion publico, saneamento, polis, duana, administracion publico y agencianan regulatorio. Den añanan recien, tin otro categoria di gasto di gobierno cu ta registrando un aumento rapido: servicio di debe. Un porcion creciente di entrada anual di gobierno awo ta aloca no pa proyecto nobo of expansion di servicio, sino pa obligacion di pago di debe, costo di refinanciamento y pago di interes.

Esaki ta crea un balans fiscal cada bes mas delicado.
Un grupo relativamente di e poblacion trahador awo ta spera di simultaneamente financia cuido di salud, pensioen, ayudo social, educacion, operacion di gobierno, infrastructura, y obligacionnan di debe cada bes mas halto.

Ken mester di ayudo
Na mes momento, miles di hogar ta sigui depende riba algun forma di asistencia di gobierno, incluyendo bijstand, ayudo di cuminda, sosten pa adulto mayor, ayudo relaciona cu discapacidad, y programa di ayudo financiero temporal. Mientras cifranan exacto ta varia, e existencia di e programanan aki ta nifica cu e sistema di impuesto tambe ta funciona como un mecanismo di redistribucion, transferiendo recurso di e poblacion trahador pa proteccionnan social mas amplio destina pa mantene un standard minimo di bida den sociedad.

Y aki ta unda e realidad fiscal di Aruba ta bira specialmente importante.

Economia di e isla por genera biyones mediante actividad di turismo, pero e funcionamento di e pais mes ta depende riba un grupo comparativamente limita di trahador cu ta paga impuesto consistentemente. E sistema ta sosteni tur luna pa trahadornan cu ta paga impuesto riba nan salario prome cu e yega nan cuenta di banco, y pa consumidornan cu ta keda paga impuesto indirecto a traves di casi tur transaccion haci na e isla.

E debate economico mas amplio, pues, no ta tocante crecemento of recuperacion di turismo. E asunto mas relevante ta si e structura fiscal di Aruba ta keda sostenible na momento cu un forsa laboral asina limita ta responsable pa carga un peso nacional asina grandi. Pasobra en realidad, estadistica di turismo no ta sostene e pais. E trahadornan ta sostene e pais.

ABC ta entama caso sumario contra gobierno y ACF pa stop destruccion ambiental causa pa ATV y UTV

Aruba Birdlife Conservation (ABC) a inicia un procedura legal contra Gobierno di Aruba y Aruba Conservation Foundation (ACF), e organisacion responsabel pa maneho di Parke Nacional Arikok, riba loke e organisacion ta describi como destruccion continuo di areanan natural protegi causa pa actividad di UTV y ATV a traves di partinan di e isla.





Den un comunicado di prensa fecha 11 di mei, Aruba Birdlife Conservation a anuncia cu nan a inicia e caso sumario dia 6 di mei buscando intervencion urgente di corte pa proteha areanan sensitivo di medio ambiente pa daño continuo causa pa vehiculonan motorisa off-road, UTV y ATV. Di acuerdo cu e organisacion, e accion legal ta enfoca riba implementa proteccionnan ambiental existente y obliga autoridadnan pa tuma accion mas fuerte contra actividad di vehiculo no autorisa den zonanan costal y conservacion vulnerabel.

E organisacion ta declara cu e areanan afecta ta inclui e Dunanan di California, Tera Cora, Saliña Tierra del Sol — tambe conoci como Saliña Fluit y considera parti di e Wetlands Occidental di Aruba — y tambe e costa noord completo cu ta extende den direccion di Parke Nacional Arikok y partinan di Tres Trapi. Aruba Birdlife Conservation ta argumenta cu e localidadnan aki ta proteha caba bao di e regulacionnan di desaroyo espacial y medio ambiente di Aruba, specificamente e Ruimtelijk Ombangingsplan met Voorschriften (ROPV), pero toch aplicacion insuficiente a permiti e areanan deteriora significantemente.

E presentacion legal ta bin meymey di añanan di debate publico creciente na Aruba tocante e impacto di turismo off-road, particularmente e uso creciente di UTV y ATV, den areanan natural y costal. Organisacionnan ambiental, residentenan, y algun stakeholder di turismo a lanta preocupacionnan repetidamente tocante erosion, daño na vegetacion nativo, disturbio di habitatnan di fauna, contaminacion di zonido, y riesgonan di seguridad asocia cu e crecemento rapido di turismo di aventura riba e isla.

Den su declaracion, Aruba Birdlife Conservation a bisa cu e situacion actual a transforma varios region proteha den loke el a describi como un "Wild West," particularmente pa operadornan di UTV y ATV. E organisacion ta sostene cu a pesar di numeroso peticion dirigi na autoridadnan durante añanan recien, accionnan di aplicacion a keda limita y no a logra stop degradacion continuo di medio ambiente.

Greg Peterson, presidente di Aruba Birdlife Conservation, a bisa den e comunicado cu e organisacion a considera accion legal necesario pasobra leynan existente destina pa proteha e areanan aki no ta ser aplica adecuadamente. Segun e organisacion, tanto gobierno como Fundacion Conservacion di Aruba tin un responsabilidad pa mantene reglamentonan di medio ambiente cu ya ta vigente.

Tambe e demanda ta refleha un discusion mas amplio tumando lugar na Aruba tocante balansa actividad economico impulsa pa turismo cu preservacion di medio ambiente. Turismo di aventura, incluyendo tournan cu ATV y UTV canto di e costa noord di Aruba, a bira un di e atraccionnan di bishitante mas popular di e isla durante e ultimo decada. Operadornan di tour ta mercadea excursionnan off-road como un manera pa bishitantenan experiencia e paisahenan natural di Aruba, incluyendo localidadnan manera Alto Vista, Bushiribana, Tres Trapi, brugnan natural, cuebanan, y formacionnan costal remoto.

Na mesun momento, critica rond di e impacto ambiental di e tournan aki a intensifica constantemente. Reportahenan anterior di Bon Dia Aruba a trece dilanti preocupacionnan relaciona cu protocolnan di seguridad, comportacion di coremento off-road, y e daño ecologico acumulativo asocia cu trafico pisa di ATV y UTV den zonanan natural fragil. Na varios ocasion residente preocupa y disgusta a capta videonan cu ta mustra turistanan ta haci maniobranan di spinning cu ATV den areanan sensitivo pa medio ambiente mientras cu guianan di turismo tabata supervisa e actividadnan. Defensornan di medio ambiente a argumenta cu coremento off-road ripiti ta contribui na destruccion di vegetacion, interupcion di habitatnan di fauna, erosion di tera acelera, y daño a largo plaso na e ecosistemanan di desierto y costa di Aruba. Ademas, residentenan cu ta biba cerca di rutanan cu ta ser usa frecuentemente a keha tocante stof, zonido excesivo y molester di trafico genera pa caravananan di vehiculo grandi.

Gobierno di Aruba ya caba a reconoce hopi di e preocupacionnan aki durante e ultimo añanan. Na 2024, ex-minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adultonan Mayor, Ursell Arends, a anuncia plannan pa regula y reduci e uso di ATV y UTV cu ta opera riba e isla. Gobierno a declara e tempo ey cu e politica tabatin como meta reduci daño ambiental, minimalisa molester pa residentenan, y mehora seguridad riba caminda pa tanto turista como localnan.

Declaracionnan a señala cu e popularidad creciente di turismo di ATV y UTV a contribui na accidentenan, daño fisico, daño material y daño na flora, fauna y sitionan geomorfologico. Gobierno e tempo ey tambe a reconoce e necesidad pa un regulacion mas fuerte di operacionnan di huur comercial y rutanan di tour.
Entre e medidanan anuncia tabatin limitenan na e cantidad di vehiculo permiti den caravana, creacion di rutanan alternativo destina pa reduci presion riba areanan natural sensitivo, y establecimento di un task force multidisciplinario pa vigila cumplimento cu regulacionnan existente. Autoridadnan a indica cu reduccion di e impacto ambiental di turismo motorisa tabata necesario pa mantene sostenibilidad ecologico y economico di Aruba.

A pesar di e anuncionan ey, gruponan ambiental ta sostene cu e aplicacion practico riba tereno a keda insuficiente. Aruba Birdlife Conservation ta argumenta cu aunke politica y regulacionnan ta existi riba papel, violacionnan ta sigui sucede regularmente den zonanan proteha sin consecuencianan significante.

E asunto a extende tambe na sitionan di herencia cultural y religioso. Aña pasa, a introduci regulacionnan nobo di trafico y di parkeer rond di Kapel di Alto Vista como parti di un esfuerso mas grandi, pa reestablece respet y trankilidad di e Kapel. E reglanan nobo a restringui specificamente UTV/ATV y busnan di drenta y parkeer dilanti di e Kapel. UTV/ATV a haya lugar asigna di parkeo na banda patras di e Kapel, y busnan a haya lugar asigna pa parkeo algun meter prome cu yega e Kapel.

E tension creciente rond di turismo off-road ta refleha e reto cada bes mas compleho cu Aruba ta enfrenta mientras ta busca pa conserva su medio ambiente natural manteniendo un economia basa riba turismo. Turismo di aventura ta keda sumamente probechoso y ta sigui atrae miles di bishitante anualmente. Compañianan di tour ta promove activamente experiencianan off-road como un di e atraccionnan principal di e isla, hopi biaha enfatisando acceso na playanan remoto, paisahenan natural y rutanan costal escenico.

Sinembargo, organisacionnan ambiental ta argumenta cu expansion descontrola di e sector ta menasa e mesun paisahenan cu turistanan ta bin disfruta di dje. Ecosistemanan di Aruba ta particularmente vulnerabel pa motibo di e clima seco di e isla, composicion di tera fragil, y tasanan di recuperacion di vegetacion slow. Defensornan di conservacion ta adverti cu unabes daña, algun habitat por rekeri añanan of hasta decadanan pa recupera completamente.

Fuera di preocupacionnan ambiental, seguridad di turismo di ATV y UTV na Aruba tambe ta un punto di preocupacion. Autoridad y residentenan a expresa repetidamente nan inkietud tocante coremento di velocidad, stuurmento imprudente, y e inexperiencia di hopi turista cu ta opera e vehiculonan riba tereno bruto y caminda publico.

E atencion publico a intensifica mas despues di morto recien di un turista femenino cu tabata maneha un ATV durante un excursion riba e isla. E accidente fatal a renoba e debate tocante si e regulacionnan di seguridad y medidanan di aplicacion actual ta suficiente pa proteha tanto turista como residentenan.

E caso den corte di Aruba Birdlife Conservation por bira pues un prueba legal importante pa loke ta trata aplicacion di medio ambiente y politicanan di proteccion di tereno riba e isla. E organisacion ta bisa cu e ta pidi corte pa exigi autoridadnan pa tuma medidanan concreto pa stop mas destruccion den e areanan identifica.

E organisacion a clasifica e demanda no solamente como un asunto di conservacion, pero tambe como un esfuerso mas amplio pa proteha e herencia natural di Aruba pa futuro generacionnan.

BONDIA ARUBA

Datonan di CBS ta revela disminucion den tasa di nacemento y fertilidad den añanan recien

E panorama demografico di Aruba ta sigui evoluciona segun cifra nobo publica door di Central Bureau of Statistics (CBS), cu ta mustra cambio den crecemento di poblacion, patronchi di nacemento y tendencia familiar riba e isla. E actualisacionnan estadistico mas recien, publica na april 2026, ta ofrece un bista amplio riba con poblacion di Aruba a cambia den e añanan pasa y con factornan manera caida den tasa di nacemento, patronchi di mortalidad y embaraso hubenil ta forma futuro social y economico di e pais.



E reportahenan, cu ta forma parti di serie di estadisticanan di CBS Aruba, ta examina desaroyo di poblacion riba termino largo hunto cu indicadornan demografico mas specifico, incluyendo nacemento segun edad di mama y e cantidad di mama hoben entre 15 y 19 aña. Hunto, e publicacionnan ta brinda informacion tocante structura familiar cambiante y tendencia demografico regional y mundial cu cada bes ta bira mas visibel na Aruba.

Segun e publicacionnan di CBS, evolucion di poblacion di Aruba ta refleha un combinacion di cambio natural den poblacion y patronchinan migratorio. Mientras cu e isla a conoce periodonan di crecemento durante decadas, tendencia reciente ta indica un ritmo mas lento, parcialmente pa motibo di nivel di fertilidad mas abao y cambio den composicion demografico. Dinamica di poblacion na Aruba ta sigui ser influencia door di oportunidad economico, fluho migratorio y embehecemento di e poblacion local.

Expertonan rond mundo a observa desaroyonan similar den hopi estado insular chikito y economia desaroya, unda tasa di fertilidad a baha gradualmente cu tempo. Aruba ta parce di sigui e mesun trayectorio amplio aki, cu tasa di nacemento mustrando señal di reduccion mientras expectativa di bida y proporcion di adulto mayor ta sigui aumenta. E cambionan aki por tin implicacionnan grandi pa sistema di salud, planificacion educativo, mercado laboral y sostenibilidad economico riba termino largo.

Datonan di CBS tocante nacemento y morto ta indica cu ambos indicadornan ta central pa compronde e balansa demografico di Aruba. Tasa di nacemento y mortalidad ta ser usa comunmente pa evalua si poblacion ta crece naturalmente of si ta bira mas dependiente di migracion pa mantene nivel di poblacion. Den caso di Aruba, añanan reciente a mustra un distancia mas chikito entre nacemento y morto, reflehando e efecto combina di menos nacemento y un poblacion cu ta bira mas bieu.

Atencion special den e reportahenan di CBS ta ser duna na distribucion di nacemento segun edad di mama. E datonan ta revela cambionan continuo den comportamento reproductivo, unda muhenan ta haya yiu mas laat cu generacionnan anterior. E tendencia aki ta alinea cu patronchinan internacional asocia cu nivel educativo mas halto, participacion laboral aumenta entre muhenan y prioridad economico cambiante.

Expertonan den salud a relaciona e tendencia aki cu diferente factor social y economico. Den hopi pais, muhennan ta pospone embaraso pa sigui meta academico y profesional, logra mas stabilidad financiero of warda te mas laat den bida pa cuminsa un famia. Estadisticanan di Aruba ta mustra cu e tendencia aki tambe ta bira mas notable localmente, particularmente entre muhenan den nan binti y trinta aña.

Na mesun momento, e publicacionnan di CBS ta sigui monitorea embaraso hubenil, un asunto cu ta keda un indicador social importante. E reportahe tocante mamanan hoben di 15 te 19 aña ta brinda cifranan cu ta cubri varios aña y ta permiti formuladornan di politica y investigadornan sigui si embaraso hubenil ta subi of baha cu tempo.

Mientras cu tasa di embaraso hubenil den hopi pais Caribense historicamente tabata mas halto cu promedio mundial, campaña di salud publico, miho educacion sexual y acceso mas amplio na cuido reproductivo a contribui na disminucion gradual den varios teritorio. Estadisticanan di Aruba ta parce di refleha un enfoke continuo riba monitoreo di e area aki.

Embaraso hubenil por tin consecuencia social y economico significativo pa mayornan hoben y nan famianan. Investigacion den henter region a mustra cu hobennan cu bira mama ta mas propenso pa enfrenta interupcion den educacion, oportunidadnan laboral limita y dificultadnan financiero. P'esey, gobierno y organisacionnan comunitario hopi biaha ta usa dato demografico pa guia programanan di prevencion y servicionan di apoyo enfoca riba reduccion di embaraso hubenil y asistencia na famianan hoben.

Datonan di CBS tambe ta contribui na un discusion mas amplio tocante futuro di forsa laboral y sostenibilidad demografico di Aruba. Tasa di nacemento mas abao combina cu expectativa di bida mas largo por cambia gradualmente e balansa entre grupo di edad hoben y adulto mayor den sociedad. Conforme cantidad di pensionadonan ta crece compara cu poblacion den edad laboral, paisnan por enfrenta presion aumenta riba sistema di pensioen, servicio di salud y finanzas publico.

Pa Aruba, e cuestionnan aki ta particularmente relevante pa motibo di grandura geografico limita di e isla y dependencia economico riba sectornan manera turismo y servicio. Cambio demografico por influencia disponibilidad di trahador, demanda pa cas y planificacion riba termino largo di infrastructura y servicio publico.

Migracion ta sigui hunga un rol importante den tendencia di poblacion di Aruba tambe. Durante añanan, e isla a atrae trahador y residentenan for di Caribe, Latino America y Europa. Inmigracion historicamente a contribui na crecemento di poblacion y actividad economico, specialmente durante periodonan di expansion turistico. Na mesun momento, emigracion di residentenan cu ta busca educacion of trabao den exterior tambe por afecta perfil demografico di e isla.

Expertonan ta nota cu migracion por parcialmente compensa caida den tasa di nacemento door di aumenta poblacion den edad laboral. Sinembargo, patronchinan migratorio por fluctua dependiendo di condicion economico tanto local como internacional. Cambio den desempeño turistico, oportunidadnan laboral y tendencia economico mundial hopi biaha ta influencia cantidad di hende cu ta yega of ta bao for di Aruba.

Publicacion di estadisticanan demografico actualisa ta yega na un momento caminda hopi pais ta reevalua con cambio den poblacion ta afecta desaroyo nacional. Den Caribe gobiernonan ta evalua asuntonan manera poblacion cu ta embehece, costo di salud, escasez di trahador y fertilidad cu ta baha. E datonan recien publica di Aruba ta contribui na e combersacion regional aki door di ofrece un bista mas cla di direccion demografico di e isla.
E reportahenan di CBS ta subraya importancia di monitoreo estadistico consistente den compronde cambio social. Door di sigui nacemento, morto, patronchinan di fertilidad y crecemento di poblacion cu tempo, autoridadnan ta miho prepara pa identifica tendencia emergente y responde cu politica basa riba evidencia. Dato demografico confiabel por yuda guia decisionnan relaciona cu vivienda, salud, empleo y educacion.

E structura di edad cambiante di poblacion di Aruba tambe por forma planificacion economico futuro. Paisnan cu poblacion cu ta embehece hopi biaha ta enfrenta demanda aumenta pa profesionalnan di salud, servicio specialisa y sistema di apoyo pa pensionado. Na mesun momento, mantene un forsa laboral productivo ta bira cada bes mas importante pa sostene crecemento economico y programanan social.

Specialistanan di salud publico tambe a enfatisa e rol di educacion y acceso na cuido medico den influencia resultado demografico. Acceso na cuido reproductivo, cuido maternal y oportunidadnan educativo por afecta patronchinan di fertilidad y resultado di salud maternal. Na Aruba, e continuacion di publicacion di dato relaciona cu nacemento y embaraso hubenil ta sugeri un esfuerso continuo pa monitorea e indicadornan aki como parti di discusionnan mas amplio di politica publico.

Aunke tendencia demografico hopi biaha ta cambia gradualmente durante decadanan enbes di añanan, expertonan ta bisa cu planificacion tempran ta esencial. Cambio chikito den tasa di nacemento of structura di poblacion eventualmente por produci efecto significativo riba termino largo pa mercado laboral, servicio social y crecemento economico.

E publicacionnan mas reciente di CBS finalmente ta pinta un sociedad den transicion demografico, cu patronchinan cu cada bes mas parecido esnan observa den hopi economia desaroya. Aruba ta sigui balansa realidad di fertilidad mas abao, structura familiar cambiante, migracion y embehecemento di poblacion mientras ta adapta su politicanan y institucionnan pa atende necesidadnan den futuro.

1.2 Live births, deaths, birth rate and death rate

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Mid-year population	107,906	108,727	108,735	108,908	109,203	108,587	107,700	107,310	107,359	107,995
Total live births:	1,247	1264	1,248	1,177	1,184	1,052	1,019	915	856	820
- male	648	670	669	580	616	566	525	479	456	429
- female	599	594	579	597	568	486	494	436	400	391
Total deaths:	687	789	717	730	671	743	964	879	814	840
- male	384	396	361	379	346	419	508	473	426	419
- female	303	393	356	351	325	324	456	406	388	421
Birth rate (0/00)[1]	11.6	11.6	11.5	10.8	10.8	9.7	9.5	8.5	8.0	7.6
Death rate (0/00)[2]	6.4	7.3	6.6	6.7	6.1	6.8	9.0	8.2	7.6	7.8

Source: CBS and Population Registry Office

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Rapport di ARA... Tip of the iceberg...?

E rapport di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) encuanto e fondonan presupuestario dedica na cierto obhetivo specifico, ta indica un riesgo grandipa responsabilisacion y sup ervision,transparenciaadecua. Mientras esey ta algo grave cu merece solucion, e ta un situacion cu ta tipifica gobernacion y henter sector publico den tur su dimension. Aki ta topa cu e contradiccion entre criterio di transparencia y bon administracion, y e falta di prioridad mira for di banda di politica partidario. For di e realidad ey, no ta posible mehora si ta tuma solamente e caso di e fondonan concerni como meta pa resolucion.

E posicion cu nos ta tuma den esaki no ta nada sorprendente; e propio ARA ta constata corectamente cu por ehemplo, presupuesto y cuenta anual den e caso di e fondonan aki no ta ser aproba na tempo o falta completamente. Y esey ta straña ken? Si gobierno te awe ainda no por cumpli cu presupuesto y cuenta anual na tempo, kico ta spera anto den caso di e tipo di fondo special aki, cu ta keda mas scondi den background? Tin mehoracion ta tumando lugar den presupuesto y cuenta anual general, pero cu esey no a penetra ainda na operacion di e fondonan aki ta parce nos logico, pero no hustificable. Den e sentido ey ta di aplaudi cu ARA ta asumi su responsabilidad pa mustra riba e situacion aki. Di otro banda, esey no ta suficiente pasobra tin hopi asunto pa mehora dentro di sector publico den su totalidad. Nos a mira por ehemplo un mehoracion relativo den e reportahe na tempo pa contribui na e 'kwartaalrapportage' cu gobierno mester entrega cada tres luna na e supervision financiero. Na inicio di e supervision tabatin hopi problema cu esey, cu varios entidad cu ni remotamente tabata cumpli cu nan obligacion. Un di e casonan hopi insistente den su incumplimento ta(bata) Selimar, cu no pornada tabata den problema financiero-administrativo grandi, cu ademas ainda no a termina completamente. Por ta cu ARA ta referi entre otro na e situacion ey, unda ta mira mihor cumplimento cu "partnernan Hulandes o Europeo" cu si ta mira responsabilizacion, mientras ta trata di insuficiente transparencia y responsabilizacion na Staten. Un observacion corecto, pero nos no mester requeri di ARA pa duna un splicacion pakico esaki ta asina; esey nos mes lo mester analiza.E motibo pa cumpli cu autoridadnan Hulandes ta cu, sigur pa loke ta asunto financiero, nan ta parti di e supervision financiero cu tin desde 2015.Nan no tin cunes si gobierno ta cumpli cu su ciudadanonan, esey ta nos asunto.

Pero, pakico nos ta awe den e situacion describi aki, di cual loke ARA ta señala ta solamente un parti chikito? Ora un forma nobo di gobernacion ta nace (na 1986) den un ambiente di enfasis riba logra exito den e metanan politico, un administracion financiero no ta conta como promer prioridad. Esey tabata conta pa e administracion regular di gobierno y tabata conta mas ainda pa e fondonan presupuestario cu a crea, pero tambe pa e otro entidadnan gubernamental y semi-gubernamental institui a lo largo di e 40 añanan di gobernacion autonomo. Y como cu representacion y control partidario den e entidadnan, di banda di e partido den gobierno, tabata luci como e tareaprincipal, esaki a crea un ambiente di responsabilizacion minimo.E situacion aki ta conta tambe pa e entidadnan priva, manera fundacion, cu ta ricibi subsidio gubernamental. Den e ambiente ey presupuesto y cuenta anual no solamente no ta prioridad, sino cu ta(bata) reina un ambiente di hostilidad contra ciudadano y prensa cu ta busca informacion al caso.Te awe ainda no tin un reconocimento di e derecho di comunidad riba transparencia den loke ironicamente den forma di propaganda politico ta ser presenta como propiedad di pueblo: "di nos e ta!". E realidad ainda ta cu den mayoria di caso e lema mas bien mester ta: "Di nos e ta, y no ta boso asunto...!" Gobierno(nan) tur a contribui na fortifica e ambiente aki, te awe, unda ta parce cu responsabilizacion na comunidad no ta prioridad mes, al contrario.

Parlamento conoce su trabao?

ARA corectamente ta señala cu informacion y transparencia den direccion di Staten mester mehora. Pero, parlamento ta duna muestra di un 'hamber pa informacion' o siquiera un actitud di interes profesional berdadero?No cu nos a ripara. Pasobra si nan ta haci esey, di masha dia caba lo mester a exigi di gobierno, sea bo ta na banda gubernamental o opositor, pa percura pa transparencia y reportahe na tempo segun ley y regla specifico ta exigi. Esaki anto pa: presupuesto y cuenta aual di gobierno, fondo presupuestario specifico, empresa estatal y otro entidad liga na gobernacion, incluyendo tur entidad priva cu ta haya subsidio. Ademas, nos no mester lubida e otro tareanan di supervision cu nos no ta mira nunca comenta den prensa. Por ehemplo, e control riba tur entidad envolvi den financiamento di partido politico. No tin suficiente claridad encuanto e control, no solamente riba partido sino tambe e multitud di fundacion cu tin como meta recauda fondo pa actividad politico. E actividad aki ta algo completamente legitimo, basta tin un cuadro di supervision y control adecua. Nos tin esey? O no ta haci lo necesario pero ta warda te dia Ministerio Publico cuminza haci investigacion pasobra 'awa a pasa hariña' atrobe? Ademas, si tur partido politico y fundacion di e categoria menciona, ta suheto na control adecua, lo mester pensa riba fortifica e entidadnan cu mester efectua e supervision, pa loke ta nan capacidad ehecutivo; otro tema delicado...?

Lansamento di TERENO, un paso decisivo den digitalisacion di servicio publico

Gobierno di Aruba, den colaboracion cu Dienst Landmeetkunde en Vastgoedregistratie (DLV) ta contento cu e implementacion di TERENO a drenta su fase final, marcando un paso decisivo den **modernisacion di servicio publico na Aruba.**

For di diabierna dia 8 di mei a cuminsa cu trabounan di migracion di e sistema bieu pa e plataforma digital nobo. Diadomingo mainta, un team dedica a cuminsa cu e control y validez di e traspaso di data, pa sigura cu e transicion keda ehecuta di forma sigur y eficiente, segun un comunicado di gobierno.

Minister di Infrastructura, drs. Rene Herdé (AVP) tambe tabata presente diadomingo pa asina duna sosten y gradici e team pa nan dedicacion y esfuerso.

Segun e planificacion actual, pronostico ta cu pa dia 11 di mei na final di dia, e aplicacion di TERENO lo ta operacional internamente pa DLV. Segun e comunicado, esaki ta un paso importante prome cu su implementacion mas amplio pa stakeholdernan externo.

TERENO ta un portal digital cu lo permiti usuario nan pa solicita informacion cadastral completamente online, eliminando proceso manual y reduciendo necesidad di presencia fisico. E plataforma ta funciona como un punto central, sigur y transparente pa interaccion cu DLV.

Entre e beneficionan principal di e sistema nobo ta destaca e aumento significativo den eficiencia di proceso, servicio mas rapido y accesibel, transparencia total den siguimento di solicitud, reduccion di carga administrativo y miho calidad di data.

Ademas, TERENO ta fortalece colaboracion entre stakeholdernan door di facilita intercambio sigur di informacion, contribuyendo na un sistema di administracion di tereno mas integra y moderno.

Gobierno di Aruba ta enfatisa cu esaki ta un ehempel concreto di su compromiso cu digitalisacion, innovacion y mehoracion continuo di servicio publico. E implementacion di TERENO no solamente ta un cambio tecnologico, pero un paso structural pa servicio mas eficiente y orienta na e ciudadanonan di nos isla.



Parlamentario di AVP, ing. Carlos Anthony Bermudez a presenta Mocion pa rotonde na Palm Beach – Caya Nelson Florencio Sprok

Parlamentario Bermudez a pone un paso importante dilanti den e lucha pa mehora nos infrastructura y baha e congestion di trafico riba e caminda di Palm Beach.

Durante tratamento di e Presupuesto 2026 di DOW, parlamentario Bermudez a presenta un mocion oficial pa cuminsa cu e estudionan necesario pa transforma e crusada di Palm Beach – Caya Nelson Florencio Sprok den un rotonde moderno, eficiente, cu iluminacion y matanan grandi/bunita sin mester stroba visibilidad den trafico. Dicho mocion a keda aproba unanimamente pa e 17 miembro di parlamento presente.

E crusada aki ta un di e puntonan cu tur dia, residente, trahado, turista y empresario ta enfrenta retraso, congestion y situacionnan peligroso den e area. Bermudez ta enfatisa cu Gabinete AVP-FUTURO ta sigui demostra cu infrastructura, seguridad vial y calidad di bida di nos comunidad ta prioridad. Mientras otronan ta critica sin presenta solucion, Gabinete AVP-FUTURO ta traha riba planificacion, inversion y progreso real pa Aruba y pa su comunidad, segun un comunicado di prensa.

Segun e comunicado, parlamentario Bermudez ta consciente cu un proyecto manera un rotonde no ta algo cu por realisa di un dia pa otro. Esey ta precisamente pakico un gobierno responsabel mester ta proactivo, haci estudionan tecnico serio y prepara solucionnan sostenibel pa futuro. E mocion aki no ta solamente pa beneficia residentenan di Palm Beach, pero tambe miles di automobilistanan cu diariamente ta uza e ruta aki pa bay trabou, hotel, scol, negoshi y/of cas.

Despues di e tratamento di presupuesto di DOW y informacionnan comparti pa Minister Herde, Parlamentario Bermudez ta convenci cu Gabinete AVP-FUTURO ta sigui comprometi cu mehoracion di nos camindanan, modernisacion di infrastructura y desaroyo balansa pa tur districto di Aruba.



BONDIA ARUBA | ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers N.V.

Relaciona cu celebracion di
Asuncion di Señor

Ta participa cu NO lo tin edicion regular di **Bon Dia** y **Aruba Today** riba diahuebs 14 di mei, 2026.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den **Bon Dia** y **Aruba Today** pa diabierna 15 di mei pa por fabor email na: **aviso@bondia.com**

Gerencia

Pakico hantavirus no ta e Covid nobo, segun expertonan

(AFP)—Un brote mortal di hantavirus riba un barco crucero a rebiba memorianan amarga di ora Covid-19 a surgi, pero expertonan di salud a enfatisa cu e dos virus ta hopi diferente—y a busca pa calma miedo di un otro pandemia.

Esaki ta kico bo mester sa.

Nobo of bieu?
Despues di e prome casonan di Covid fin di 2019, a referi esaki como e "coronavirus nobo" pasobra e tabata un patogeno nobo. E virus a plama rapidamente rond mundo, hincando paisnan den lockdown y kibrando e economia global.

E cantidad exacto di hende cu a muri di Covid ta dificil pa determina, pero e Organisacion Mundial di Salud (WHO) ta calcula cu e tabata al menos 20 miyon. Pero al contrario cu Covid, hantavirus no ta un patogeno nobo.

A describi esaki inicialmente entre soldadnan bringando den e Guera Coreano den añanan 1950. Casonan di hantavirus ta ser registra regularmente rond mundo, particularmente den Asia y Europa. Tambe ta monitorea e virus den areanan unda e ta endemico.

Transmision y sintomanan
Hende casi semper ta contrata hantavirus despues di ta den contacto cu saliva, orina of excremento di knaagdier manera raton. E manera mas comun ta via inhala stof for di excremento.

E variante Andes di hantavirus, cual a causa e brote recien riba e barco crucero MV Hondius, ta e unico di e mas cu 30 especie conoci cu por ser transmiti entre humano.

Pero hasta esaki ta incomun, y anteriormente a registra apenas par caso. Despues di ser infecta cu Andes, e ta tuma entre un y seis siman pa sintomanan disparce. Esaki ta hopi mas cortico compara cu Covid, cual tin un periood di incubacion di shete pa dies dia.

Transmisionnan di Andes entre humano "ta rekeri condicionnan specifico di proximidad, sobrepoblacion, of un enfermedad cronico—hopi mas leu cu loke ta conoci pa otro virusnan respiratorio," incluyendo Covid, segun Virginie Sauvage, hefe di e Centro Nacional di Referencia pa Hantavirus na Francia





a conta AFP. E ultimo brote mas grandi na 2018 a resulta den al menos 11 persona morto na Argentina, unda e especie di Andes ta endemico. Dos di e tres persona cu a muri den e brote mas recien a biaha bay Argentina prome cu a subi e barco.

Investigacion den e brote di 2018 a descubri cu mayoria transmision ta sucede riba e prome dia cu e persona infecta mustra sintoma.

Hantavirus den continente Americano manera Andes por causa angustia respiratorio y cardiaco, como tambe keintura hemoragico.

Pa compara, Covid ta solamente un malesa respiratorio, y por causa keintura, problema cu rosea, dolor di curpa, cansancio y perdida olfato.

Demasiado mortal pa un pandemia?
E hantavirus Andes por ta demasiado mortal pa causa un pandemia, segun biologo Raul Gonzalez Ittig di e agencia investigatorio Conicet a bisa.

"Pa un pandemia sucede, e virus no por ta asina mortal cu e ta mata 50 porciento di e poblacion, pasobra e ta mata tur hende rapidamente y pues no tin oportunidad pa plama" Ittig a conta AFP. E hantavirus Andes ta considera di tin un grado di mortalidad rond 40 porciento.

"Pues casonan mortal ta cuminsa aparece rapidamente, medidanan di isolacion ta ser implementa rapidamente, y e cadena di transmision ta para mesora," Ittig a bisa.

Covid, al contrario, "ta infecta miles di persona y apenas despues ta causa un acumulacion di casonan mortal," el a bisa.

"Tur cos ta pasa hopi mas lihe: Un persona ta transmitie, 10 persona ta bira infecta, y si nan ta muri si nan no haya tratamento adecua," el a bisa.

"P'esey bo tin mucho chance di un pandemia di hantavirus."

Tratamento y vacuna?
Actualmente no tin tratamento of vacuna cu ta specificamente ataca hantavirus, pues dokternan ta trata e sintomanan cu e ta causa, manera problema respiratorio. "Mas lihe hende haya tratamento, mas miho nan prognosis ta," Sauvage a bisa.

Pashentnan cu daño severo na pulmon por tin mester di mashin pa yuda nan hala rosea. Fracaso renal por resulta den necesidad di tuma dialisis.

Tabatin pruebanan pa vacunanan cu ta ataca cierto variante di hantavirus, "pero no a comproba nan efectividad contra tur hantavirus ainda," specialista di malesa infeccioso Vincent Ronin a conta AFP.

Durante e pandemia, a desaroya tratamento y vacuna nobo contra Covid den tempo record. Cu biyones di vacuna administra mundialmente, e efectividad di e inyeccionnan aki a ser demostra ampliamente—aunke gradonan di vacuna a cay den e ultimo añanan.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di
AFL. 1.625.000,-
Con?
Afl 5
+
Extra!
Afl. 525.000,-
Afl. 1.100.000,-
www.lottoaruba.com
LOTTO Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

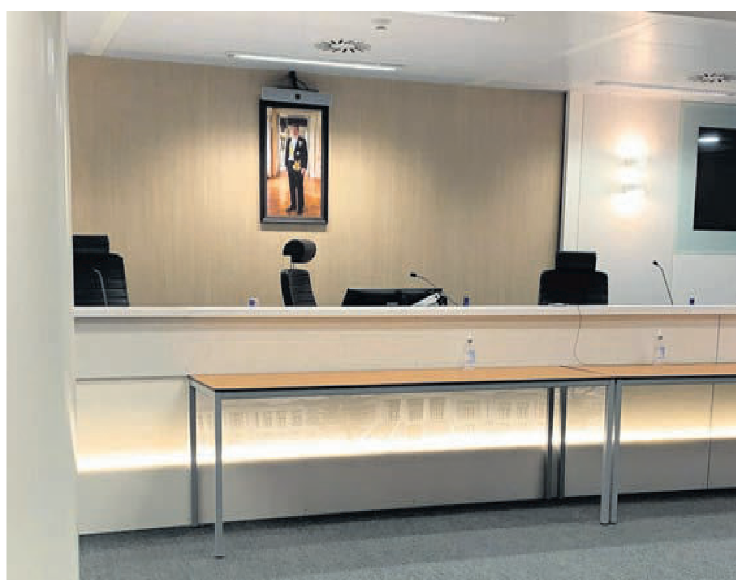
Decision di Corte ta aumenta presion pa transparencia den sector di wega di placa na Corsou

(Curacaochronicle) - Un decision nobo di Corte Comun di Husticia ta spera pa intensifica demandanan pa mas transparencia y responsabilidad politico den industria di wega di placa online di Corsou.

Corte a dicidi cu responsabilidad pa licencianan di wega online y peticionnan relaciona cu informacion publico ta cay riba gobierno y e minister responsable en bes di Gobernador di Corsou.

E caso legal a ser inicia pa periodista investigativo Nardy Cramm, ken a busca acceso na documentonan cu ta concerni licencianan di wega, permisonan, mandatonan y supervision di e sector pa medio di un peticion di divulgacion publico.

Corte a determina cu licencianan di wega di placa



mester ser emiti pa medio di decreto nacional firma tanto pa Gobernador como pa e minister responsable, pero a enfatisa cu responsabilidad politico finalmente ta cay riba ministernan.

E decision ta ser considera significante pasobra preguntanan tocante responsabilidad, supervision y transparencia a rondia sector di wega di placa di Corsou pa varios aña.

Corsou a bira un di e hurisdiccionnan di licencia di wega di placa online mas grandi di mundo bao di e anterior ley 'offshore' di wega di placa introduci den añanan 1990. E sistema tabata depende riba algun cu ta posee licencia maestro cu por a distribui sub-licencianan na centenares di operador internacional di wega di placa.

Criticonan a argumenta cu e structura a crea supervision insuficiente y limita transparencia tocante kende tabata opera bao di licencianan di Corsou. Reguladornan internacional, incluyendo autoridadnan na Australia, anteriormente a expresa preocupacion tocante website nan di wega di placa cu licencia di Corsou cu tabata apunta na hurisdiccionnan prohibi.

Den contesta na presion creciente, Corsou a introduci reformanan amplio pa medio di e ley conoci como LOK, cual a drenta na vigor na december 2024. E reformanan a centralisa autoridad di licencia bao di Curaçao Gaming Authority y a pone fin na sistema di sublicencia.

E sistema nobo tambe a introduci exigencianan mas stricto di cumplimento envolviendo medidanan contra labamento di placa, proteccion di hungador, transparencia corporativo y cooperacion regulatorio internacional. E decision mas reciente di Corte awor ta brinda claridad legal adicional tocante kende mester responde politica y administrativamente pa decisionnan envolviendo e sector.

Observadornan ta bisa cu e sentencia por bira importante den futuro disputanan envolviendo aprobacion di licencia, supervision regulatorio y acceso na informacion gubernamental concerniente un di e industrianan mas observa internacionalmente di Corsou.

Gobierno di Corsou lo paga vakantiegeld di empleado publico mas tempran

(Curaçaochronicle) - Gobierno di Corsou lo paga vakantiegeld na empleadonan publico mas tempran e aña aki, segun minister di Husticia Shalten Hato.

En bes di ricibi e pago riba 15 di juni, empleadonan gubernamental awor lo ricibi nan vakantiegeld durante e prome siman di juni.

Segun e gobierno, e decision a ser tuma pa yuda alivia impacto di e costo halto di bida riba hogarnan.

Minister tambe a anuncia cu empleadonan publico lo ricibi un dia liber adicional riba 15 di mei. E dia liber extra ta cay entre Dia di Ascension y fin di siman, efectivamente creando un fin di siman largo pa trahadornan gubernamental.

E anuncio ta bin na un momento unda preocupacionnan tocante poder adkisitivo y inflacion ta permanece un asunto mayor riba e isla, cu hopi residente ainda ta enfrenta costonan mas halto pa cuminda, utilidadnan y otro necesidadnan basico.



MFK ta pidi pospone reunion tocante separacion di Banco Central despues cu nan mes anteriormente a pidi esaki

(CuraçaoChronicle) - Fraccion parlamentario di Movementu Futuro Korsou (MFK) a pidi pospone di un reunion tecnico tocante posible separacion di e banco central conhunto di Corsou y Sint Maarten.

E decision ta notable pasobra e mesun fraccion anteriormente a pidi e reunion mes. Den un carta dirigi na Fergino Brownbill, fraccion di MFK a pidi pa e reunion, originalmente programa pa 6 di mei 2026, ser reprograma pa un



fecha posterior.
Ningun motibo pa e peticion a ser brinda den e carta.
E reunion tecnico tabata destina pa trata e posible consecuencianan di un separacion di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS).

E asunto ta permanece politicamente sensitivo pasobra disolucion di e union monetario entre Corsou y Sint Maarten por trece implicacionnan grandi financiero, economico y monetario pa tur dos pais.

Segun e corespondencia, MFK mes a entrega e peticion original pa e reunion tecnico riba 1 di april. Despues cu Brownbill a programa e sesion, e fraccion despues a pidi pa pospone esaki pa otro fecha compatible cu agenda di Parlamento. E carta a ser firma pa Miembronan di Parlamento Ramón Yung, David Seferina y Ishahier Monte.

Discusionnan tocante futuro di e union monetario a intensifica den añanan reciente den medio di debatenan mas amplio tocante autonomia financiero, politica monetario y relacion institucional entre Corsou y Sint Maarten.

CBCS actualmente ta maneha e sistema monetario y supervisa e areglo comparti di florin Caribeño entre tur dos pais.

Segun estudio, negoshinan ta mucho vulnerabel pa atakenan cibernetico y filtracionnan di dato

(NLTimes) - Solamente un di cada cinco compania Hulandes a tuma cualkier medida di precaucion contra di emergencianan grandi, manera interupcionnan prolonga di coriente causa pa atakenan cibernetico of sabotahe, segun un estudio encarga pa ministerio di Asuntonan Economico.

E ministerio a inicia un campaña cu ta encurasha negoshinan pa desaroya manualnan di emergencia, scenarionan di crisis, y suministronan di energia alternativo, mientras cu alcaldenan ta adverti cu atakantenan ta intensifica nan esfuersonan y un atake exitoso riba e red di coriente ta inminente.



Alcalde Marianne Schuurmans-Wijdeven di Haarlemmermeer, kende ta precidi e Sociedad Hulandes di Alcalde y ta sirbi den e Conseho nacional di Seguridad, a bisa cu e menasa no por ser ignora. "No ta un pregunta di si talbes, pero ki ora un interupcion di coriente a largo plaso ta yega na nos," el a bisa AD. "Si solamente bo por a mira ki intentonan ta ser haci tur dia pa mina nos red di coriente."

Schuurmans-Wijdeven a bishita un planta di coriente na Maasvlakte cu ta suministra 8% di e energia pa Randstad. "Si mi tende di nan cuanto trabao nan tin diariamente pa defende nan mes contra atakenan riba nan sistema, e ora ey e chens ta simplemente hopi grandi cu un di e atakenan ey ta bay tin exito un dia," el a bisa.

"Interupcion di coriente ta e pio cos cu por pasa cu nos," Schuurmans-Wijdeven a bisa. "Nos ta asina dependiente di coriente. Si bo kier lanta intrankilidad den un pais, anto esaki ta e manera."

El a agrega cu companianan ta hunga un rol crucial. "E companianan mester zorg pa Hulanda mantene su stabilidad economico y suministra su poblacion adecuadamente."

Un estudio di motivacion a haya cu mientras cu empresarionan tin miedo di e consecuencianan di tensionnan internacional y atakenan cibernetico, solamente tres di cada 10 sa con pa preveni of maneha un emergencia. Djis un di cada cinco a tuma medidanan di precaucion of a traha un mapa di procesonan critico. Un tercera parti ta spera di enfrenta por lo menos un emergencia pronto, y un cuarta parti ta kere cu nan a sufri daño caba di por lo menos un situacion asina.

Schuurmans-Wijdeven a yama e falta di preparacion preocupante. "Sea cu awor e ta bini di criminalnan of di entidadnan stranhero, e hecho ta cu e atakenan t'ey, y nan ta bay mas y mas leu," el a bisa. "Ta crucial pa companianan compronde cu nan mester tin un plan di continuidad solido na nan luga."

El a bisa cu negoshinan mester atende preguntanan specifico: con comunicacion lo funciona si e internet ta afo y uso di telefon ta imposibel; con edificionan lo keda accesibel si locknan electrico no funciona mas; si tin alternativanan pa transporte electrico; y si tin un playbook di papel si computernan faya.

Lugarnan manera Aeropuerto Schiphol y e haf di Rotterdam hopi biaha ta ser mira como metanan di riesgo halto den cualkier scenario di menasa.

Supuestamente television Ruso a hasta specula tocante di uso di un arma nuclear tactico chikito riba e haf di Rotterdam pa distrai Occidente. Como alcalde di Haarlemmermeer, Schuurmans-Wijdeven ta directamente envolvi cu seguridad na Schiphol.

Toch el a enfatisa cu vigilancia ta necesario tur caminda. El a bisa, "Si, tin lugarnan vulnerabel caminda e por sucede mas lihe pasobra e consecuencianan ta mas grandi, pero na mesun momento, varios medida ta ser tuma eynan, y plannan ta cla." "Mi ta kere cu ta importante pa henter Hulanda cuminsa traha."
E estudio a indica tambe cu empresarionan ta critico di gobierno: solamente 10% ta kere cu autoridadnan ta haciendo suficiente pa crea un economia resiliente.

Schuurmans-Wijdeven a bisa cu negoshinan no mester wak bira na gobierno pa yudansa. "Mi a mira cu nan ta haya cu gobierno mester provee recursonan pa por haci esaki, pero mi ta haya esey remarkabel," el a bisa AD. "E ta tocante bo operacionnan empresarial, bo derecho di existencia. Esaki mester ta parti di DNA di un empresario, manera seguridad of un bon ambiente di trabao. Lo bo mester inverti bo mes si bo kier pa bo compania sigui funciona."

El a reconoce cu e cambio den pensamento ta dificil despues di añanan di seguridad. "Nos tabata sigur pa asina tanto tempe, ta inimaginabel cu nos ta ocupa awor cu cosnan asina," el a bisa.

"Mi no ta un profeta di apocalipsis, pero mi mester pensa riba diferente scenario. Y e atakenan ey lo no warda te ora nos ta cla, pues nos mester cuminsa traha mas pronto posibel."

Prome minister di India lo bishita Hulanda pa firmamento di un asociacion strategico

(NLTimes) - Su Mahestad Rey Willem-Alexander y prome minister Rob Jetten lo ricibi prome minister di India Narendra Modi pa un bishita oficial di dos dia na Hulanda riba diasabra 16 di mei y diadomingo 17 di mei. Segun informe, e bishita lo enfoca riba fortalece lasonan bilateral y riba firma formalmente un asociacion strategico entre e dos paisnan, gobierno a declara.

E bishita lo cuminsa diasabra 16 di mei, ora cu Su Mahestad Rey Willem-Alexander, hunto cu Reina Maxima, lo ricibi Modi na Paleis Huis ten Bosch. Un almuerso lo sigui na e palacio pa Modi y parti di su delegacion.



Minister Berendsen di Relacionnan Exterior lo asisti, hunto cu CEOnan di companianan Hulandes y representantenan di e sector di arte, cultura, y ciencia.

Prome minister Rob Jetten lo ricibi Modi separadamente na e Catshuis. Ambos lider lo participa den un discusion di mesa rondo cu CEOnan organisa pa minister Sjoerdsma di Comercio Exterior y Cooperacion pa Desaroyo.

Diasabra mas laat, lo firma un acuerdo di cooperacion entre e dos partidonan. Despues e prome ministernan lo join un otro mesa rondo cu CEOnan di companianan Hulandes pa papia tocante cooperacion economico entre Hulanda y India.

Minister Sjoerdsma lo hiba palabranan di apertura, despues di cual ambos prome minister lo clausura e sesion cu discursonan cortico. Diadomingo, prome minister Modi y prome minister Jetten lo conclui cu un bishita di trabao enfoca riba maneho di awa.

BONDIA ARUBA

Centro America ta enfrenta retonan den cobramento di belasting

(Infobae) - E rapport di Comision Economico pa Latino America y Caribe (CEPAL) ta señala cu paisnan di e region a mantene nivelnan abao di cobramento di impuesto riba entrada, reflehando e progresividad limita di fiscal regional.

Centro America ta presenta diferencia marca den cobramento di belasting, tanto den peso di e impuestonan principal como den efectividad di e sistemanan fiscal pa capta entrada, segun e rapport Panorama Fiscal 2026 di Comision Economico pa Latino America y Caribe (CEPAL).

Tocante IVA, Costa Rica a experimenta un caida den entrada durante 2025, atribui na caida den prijsnan internacional di petroleo y combustible likido, cual a reduci base di e impuesto aki. Caso di e Salvador ta un contraste cu un mehoracion den cobramento di IVA, faboreci pa dinamismo di importacionnan y expansion di e naturalesa electronico.

Honduras tambe a mustra un aumento den cobramento di IVA na 2025, mientras cu na Nicaragua y Republica Dominicana un disminucion a ser observa pa e mesun motibo cu na Costa Rica: e caida den prijsnan internacional di energia.



Diferencianan pa impuesto y pais

Impacto di gasto fiscal dirigi na obhetivonan social ta conoci den structura di cobramento di e paisnan. Na Nicaragua, exencionnan y tarifa reduci pa IVA pa bienes y servicionan basico a representa 2,56% di PIB na 2023, mientras cu na Costa Rica esaki a yega 1,93% y na Republica Dominicana 2% di PIB na 2024. Honduras a destina 0,98% di PIB na e tipo di beneficio nan aki, principalmente pa medio di bienes y servicionan.

Documento di CEPAL ta revela cu e region ta sigui enfrenta retonan den amplia e base fiscal y reduci evasion, specialmente den impuesto riba entrada personal (IRPF).

Den tur pais Centro Mericano, impuesto riba entrada personal a representa menos cu 0,5% di producto interno bruto (PIB) na 2023, loke ta mustra un capacidad debil pa capta entrada for di e impuesto aki. El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panama a reporta cifranan similar, reflehando e progresividad limita di sistemanan fiscal.

El Salvador ta destaca pa su tasa di evasion di impuesto riba entrada personal calcula na 36,1%, mientras cu na Republica Dominicana — aunke e no ta estrictamente parti di Centro America — e indicador aki ta alcansa 57,1%, segun dato nan di añanan reciente.

Retonan y reformanan pendiente

CEPAL ta enfatisa cu, a pesar di e progreso logra den digitalisacion y mehoracionnan administrativo, e region ta mantene un dependencia fuerte riba impuesto indirecto, manera IVA, y un cobramento abao di impuesto directo, loke ta limita capacidad di estadonan pa financia politicanan social y inversion publico.

E sistemanan fiscal aki, cu progresividad abao y nivelnan halto di evasion, ta reforsa e necesidad di reformanan dirigi na amplia e base fiscal, mehora supervision y racionalisa gasto fiscal.

Segun e rapport “Mas recurso pa mas derechonan” presenta pa organisacion Oxfam, Centro America ta perde mas cu USD 17.465 miyon tur aña pa motibo di evasion y abuso fiscal, un fenomeno cu su dimensionnan no solamente ta basha e recursonan publico, sino tambe ta perpetua desigualdad economico den e region.

E organisacion a indica cu si e fondonan aki lo a ser recauda eficientemente, lo tabata posible elimina pobresa extremo den cinco aña.

Cobramento fiscal promedio den Centro America ta situa na 20,6% di Producto Interno Bruto (PIB), bao di promedio Latino Mericano (21,7%) y hopi leu di 32,4% registra den paisnan miembro di Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE).

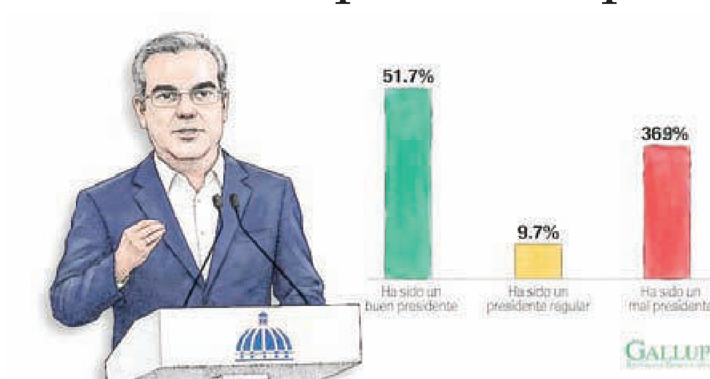
Oxfam ta calcula cu, si paisnan Centro Mericano a logra e nivel di cobramento di OCDE, nan entrada fiscal por aumenta cu USD 30.400 miyon pa aña.

Presidente Abinader ta mantene 51.7% di aprobacion na Republica Dominicana a pesar di e percepcion economico

(Infobae) - E encuesta reciente nacional ta refleha apoyo sosteni pa figura di presidente, a pesar di preocupacionnan economico y di seguridad cu ta predomina entre ciudadanonan, y ta destaca peso di turismo y obranan publico den e percepcion ey.

Presidente Dominicano Luis Abinader ta retene un apoyo politico amplio despues di casi 6 aña na cabes di Gobierno y solamente dos aña prome cu final di su di dos mandato.

Dato di e encuesta mas reciente di Gallup Republica Dominicana pa Diario Libre ta mustra cu un parti significante di e poblacion ainda ta balora positivamente su maneho, inclusive den un contexto social marca pa preocupacionnan economico y di seguridad.



Segun e estudio realisa entre 28 di april y 1 di mei 2026, un 51,7% di esnan consulta ta evalua Abinader como “un bon presidente”, mientras cu 36,9% ta evalua e negativamente y 9,7% ta considera su maneho “regular”. E resultadonan aki ta refleha cu presidente ainda tin un amplio capital politico, a pesar di tempo cu el a pasa den cargo y e retonan actual di e pais.

E nivel di aprobacion aki ta contrasta cu vision general di economia nacional: 62,9% di esnan encuesta ta considera situacion economico malo of hopi malo, y solamente 21,6% ta mantene un opinion positivo.

Ciudadania ta parce distingui figura presidencial for di maneho economico, permitiendo Abinader mantene legitimidad y apoyo, ainda mientras cu descontento ta aumenta pa motibo di inflacion y insiguridad.

Economia, seguridad y demandanan social

Aunke tin aspectonan balora pa poblacion, e encuesta ta indica cu ainda tin areanan cu ta rekeri atencion. Seguridad di ciudadano ta sigui como un di e asuntonan cu ta preocupa mas esnan consulta: 55% ta considera maneho den e aspecto aki insuficiente, reflehando incidentenan di violencia den bida diario.

Tocante reduccion di pobresa, 64,5% ta expresa desacuerdo cu progreso logra te awor. Maneho di debe publico tambe ta presenta opinionnan dividi, cu 55,9% cu ta mira esaki negativamente.

Na nivel individual, 43,9% ta describi nan situacion economico como malo of hopi malo, mientras cu 30% ta expresa un percepcion faborable.

Entre e decisionnan mas reciente adopta pa presidente tin suspension di proyecto minero Romero na San Juan, basa riba Ley Ambiental. E accion aki ta busca fortalece imagen di compromiso cu proteccion ambiental, aunke e por genera opinionnan diferente den sector empresarial.

Encuesta di Diario Libre y Gallup Republica Dominicana ta mustra un partido gobernante sosteni pa figura presidencial y logro sectorial manera turismo. Sinembargo, Gobierno ta enfrenta exigencianan social mas grandi, den un contexto unda economia ta sigui como un punto central den expectativa di ciudadanonan.

E estudio a ser basa riba 1.200 entrevista cara a cara, aplicando metodonan aleatorio y cartografia di X Censo Nacional di Poblacion y Vivienda 2022. E margen di eror ta ±2,8% y nivel di confiansa ta 95%, segun ficha tecnico.

Puerto Rico: Departamento di Salud ta pidi trankilidad despues di brote di norovirus riba barco crucero cu a sali for di San Juan

(ElNuevoDia) - Secretario di Salud Victor Ramos a pidi trankilidad despues cu un barco crucero a sali for di waf di San Juan diabierna ultimo cu varios pasahero y tripulante infecta cu un brote di norovirus.

E barco crucero a bandona e isla rumbo pa Republica Dominicana, Bahamas y Florida, el a informa.

"E cos importante, y e motibo cu nos ta aki, ta pa evita cu hende ta bira alarma pa loke ta ser bisa tocante barconan crucero. Norovirus, cu ta e infeccion presente riba e barco crucero cu ta pasa na Republica Dominicana, Bahamas y Florida, ta un virus sumamente contagioso, pero e no ta normalmente fatal. E ta dura di un pa tres dia, y mayoria hende ta recupera cu rehidratacion oral. Personanan grandi of muchanan chikito tin biaha ta rekeri hospitalisacion y likido IV, pero esey no ta e scenario mas comun",



e secretario a splica den un conferencia di prensa na Palacio Cora di La Fortaleza.

Ramos a specifica cu 42 caso di norovirus a ser registra riba e isla aña pasa. E no a provee e cantidad di infeccionnan reporta te awor e aña aki.

"E realidad ta cu mester tabatin hopi mas pasobra, normalmente, esaki (registracion) ta ser haci ora hende tin malesa mas severo, y ora nos ta buscando infeccion di colon, salmonella, etc., e ta resulta di ta norovirus. Pero norovirus, por ehempel, ta crea brote na scol, centro, y barconan crucero," el a splica. El a enfatisa cu cada barco crucero of embarcacion cu yega e isla ta obliga di completa un "manifesto di salud," den cual nan ta declara si nan ta carga cualkier hende cu un malesa infeccioso.

Riba un otro nota, pa loke ta trata hantavirus, e Secretario di Salud a declara cu nan ta keda alerta pa e brote detecta riba un barco crucero cu a sali for di Argentina y a baha na Spaña diadomingo ultimo, aunke el a insisti cu ningun hende mester ta alarma. "Tur cos ta coordina, aunke e riesgo ta keda sumamente abao," Ramos a enfatisa.

"Nunca tabatin un caso reporta di hantavirus na Puerto Rico, pero e ta un di e malesanan cu mester ser raporta segun Orden Administrativo 597," el a bisa.

"E ta ser transmiti a traves di contacto directo cu secrecionnan di raton of djaca, manera orina, pupu of scupi, of door di cana den areanan caminda raton of djaca ta presente y consumi cuminda contamina," el a agrega.

Globalmente, hantavirus a sali na cla debi na e brote abordo di e barco crucero MV Hondius, cu a sali for di Argentina dia 1 di april rumbo pa Cabo Verde. Durante e biahe, a surgi un brote di e malesa, cu a resulta den morto di tres persona.

E barco, opera pa Oceanwide Expeditions, a yega Tenerife, na Islanan Canario, cu 151 persona di 23 nacionalidad abordo. Nan mester a ser evacua y seguidamente repatria bao di protocolnan di salud estricto.

Trinidad y Tobago: Ex minister Young ta critica gobierno pa cierre di planta di Point Lisas

(TrinidadExpress) - Ex-minister di Energia Stuart Young a acusa gobierno di incompetencia y mal maneho di e sector di energia, alegando cu desaroyonan recien cu ta involucra companianan petrokimico grandi na Point Lisas ta minando confiansa di inversionistanan y ta menasa trabaonan y ganashi di divisa.

Den un riba su pagina di Facebook, Young a alega cu e politicanan di alocacion di gas di gobierno a contribui na e cierre di plantanan opera pa e compania mundial di fertilisante Nutrien y advertencia di e productor di metanol Methanex cu mas cierre por sigui.

"Asina cu den menos cu un aña Kamla Persad-Bissesar su incompetencia y mal maneho di e sector di energia a conduci na e cierre di e plantanan di un di e companianan di fertilisante mundial mas grandi Nutrien, na Point Lisas, y awor un di e productornan mundial di metanol mas grandi Methanex ta dunando señal cu nan por sigui e ehempel," Young a skirbi.

El a afirma cu e cierre ta bini di un falta di confiansa den gobierno y loke el a describi como cambionan den e politicanan di alocacion di gas basa riba "ignorancia y un falta di comprencion di con pa maneha e sector di energia corectamente."



Young a argumenta cu desvia suministro di gas for di productornan di amonia y metanol na Point Lisas pa LNG di Atlantico debi na prijsnan mas halto di LNG tabata "politica imprudente y malo."

"Ora e plantanan aki cera y bay e lo resulta den perdida di trabao, perdida di ganashi di FOREX, cierre di companianan di servicio y falta di inversionnan den futuro na Trinidad y Tobago," el a declara.

Young tambe a critica minister di Energia Dr. Roodal Moonilal riba e derame di azeta riba lama recien cu a ser reporta den Golfo di Paria.

"Ta cla cu Moonilal no tin nada di bisa—de hecho, lamentablemente, como minister di Energia e no tabata sa mes cu e activonan di azeta bao di su supervision tabata responsabel pa un derame di azeta dia 1 di mei y a tuma e Venezolanonan cu a expone e



derame di azeta pa e gobierno bisa nos dia 10 di mei (9 dia despues), cu tabatin un derame di azeta den lama. Totalmente incompetente y deshonesto," Young a bisa.

Mas aleu el a afirma cu e directiva y gerencia di e Compania Nacional di Gas (NGC) por enfrenta control legal riba decisionnan relaciona cu politicanan di alocacion di gas.

"Ademas, e directiva di NGC tin preguntanan legal serio pa contesta ya cu den algun luna cortico bao di nan periodo di gobernacion companianan kimico grandi di petroleo na Point Lisas a cera y ta indica mas cierre cu ta debi na e cambio den e politicanan di alocacion di gas na NGC. E decisionnan aki lo ta someti na control administrativo legal di e directiva y gerencia di NGC," el a skirbi.

Young a termina su declaracion cuestionando e maneho di gobierno di e sector, puntrando: "Asina ta un biaha mas Trinidad y Tobago, ken exactamente ta ganando?"

Oriana Mansur honra cu premio “Rising Star Award” di Women’s Bond Club

Recientemente, un hoben Arubiano, Oriana Mansur a ricibi e prestigioso premio “Rising Star Award” di Women’s Bond Club, durante un evento organisa na New York, Merca.

Tur aña, Women’s Bond Club ta reconoce “rising stars” femenino di henter e sector financiero di Merca. Ta duna e reconocemento aki na profesionalnan emergente cu ta destaca pa nan talento, liderazgo, dedicacion y impacto den sector financiero.

Tambe Women’s Bond Club ta duna diferente beca. Funda na 1921, e organisacion ta uno hopi respeta den mundo financiero di New York. Su meta ta pa empodera hende muher, promove liderazgo y crea oportunidad di crecemento profesional.





Ademas di un logro profesional, e premio aki tambe ta un reconocemento pa Oriana su añanan di trabao duro, perseverancia y compromiso den un sector competitivo. Su exito, dedicacion y disciplina ta un inspiracion pa e siguiente generacion di hoben Arubiano pa sigui busca nan soñonan y logra nan meta.

Aruba por ta orguyoso di un yiu di tera cu ta sobresali den un mundo competitivo. Pabien Oriana!







Sony Music ta cumpra Recognition su catalogo amplio di cantica

(AFP)—Sony Music lo adkiri derecho di canticanan iconico di Beyonce, Leonard Cohen y otro artistanan musical for di Blackstone—un acuerdo cu supuestamente ta bale rond 4 biyon dollar.

E compra di Recognition su catalogo—cual ta inclui mas cu 45.000 cantica—ta parti di Sony su partnership cu entidad di inversion GIC, cual a anuncia e acuerdo dialuna.



The Financial Times a reporta cu e acuerdo tabata bale 4 biyon dollar, citando un persona familiar cu e asunto. Sony y GIC no a responde inmediatamente na un peticion di AFP pa comenta riba e valor di e transaccion. Recognition a nenga di comenta.

E transaccion ta posicion Sony pa pagonan di streaming pa canticanan famoso incluyendo “Don’t Stop Believin” di Journey, “Single Ladies (Put A Ring On It) di Beyonce, “Bad Romance” di Lady Gaga y “Hallelujah” di Leonard Cohen.

Recognition—conoci originalmente como Hipgnosis Songs Fund—a bira publica na 2018 despues di ser adkiri na 2024 pa 1,6 biyon dollar pa manager di activo Blackstone, cual a dun’e su nomber nobo.

E acuerdo “ta duna un resultado fuerte pa Blackstone y nos inversornan, y ta representa un muestra extra di confiansa den derecho di musica como un clase di activo estableci instituciona-lmente,” segun director di maneho di Blackstone, Qasim Abbas.

Presidente di Sony Music Rob Stringer a bisa: “Nos ta orguyoso y emociona pa representa e catalogo increible aki di hopi cantica grandi den historia di pop a traves di e adkisicion historico aki.”

Wega “Wordle” di New York Times por bira un show

(AFP)—E wega popular di New York Time “Wordle” ta cla pa bira un show riba television, e corant Mericano a anuncia dialuna. “Wordle ta duna hungador seis chance pa rey un palabra di cinco letter, usando tegel color berde, geel y shinishi pa yuda nan resolve e puzzle.

ANUNCIO

En conexion cu Dia di Ascension, SETAR ta informa cu su oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- Diahuebs 14 di mei 2026
- Diabierna 15 di mei 2026

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 525-1000 of WhatsApp na 597-9999.

SETAR

E version televisa di e wega, cual lo estrena riba NBC otro aña, lo mira equiponan di hungador competi cu otro pa gana prijsnan cash. E lo anfitriona pa Savannah Guthrie, ken ta pasando door di un tragedia familar, despues di e secuestro di su mama fin di januari.

“Wordle” a ser lansa pa ingeniero di software Josh Wardle na 2021 y rapidamente a crece den popularidad. Time a adkiri esaki na januari 2022 y awor miyones di hende rond mundo ta hung’e tur dia.
“Wordle ta asina stima pa asina hopi hende cu nos a pensa e tabata un oportunidad interesante y creativo pa pensa con e por traha den un game show,” segun Caitlin Roper, director editorial ehecutivo di pelicula y serie na Times.



CEO di Times Meredith Kopit Levien a agrega cu e movida, “ta refleha nos acercamento mas amplio di crea experencianan cu hende ta bolbe na dje y comparti tur dia.”

E show lo ser co-produci pa Times, Electric Hot Dog di presentador Jimmy Fallon y Universal Television Alternativa Studio. E corant a co-produci anteriormente shownan riba television incluyendo “The Weekly” y “Modern Love.”

Wega cu reglanan similar a ser inclui anteriormente riba shownan, incluyendo “Lingo,” cual a estrena na Merca na 1987.

Macron: No por para regreso di obranan Africano despues di ley nobo



(AFP)—Presidente Frances Emmanuel Macron a bisa dialuna cu e proceso di debolbe obranan Africano horta durante era colonial a bira "imparable."

E tabata papiando na un cumbre economico na Nairobi, Kenya, algun dia despues cu parlamento Frances a aproba un ley unanimamente creando caminda pa Macron debolbe obranan Africano horta.

Francia tin dies miles di obra y otro artefacto den su posesion cu el a horta for di e continente durante su imperio colonial.

Macron a priminti Africanonan hoben, durante un discurso na Burkina Faso na 2017, pa facilita e regreso di e obranan horta dentro di cinco aña.
"Mi ta kere nos a construi algo ireversible y imparable," Macron a bisa dialuna.
El a critica oponentenan di e ley, insistiendo cu e tabata "trata arepentimento."

Otro potencianan colonial den Europa a move lentamente pa debolbe obranan adkiri durante dominio imperial pero Francia mira strobacion den legislacion rekeriendo cada obra ser aproba via un voto separa.

A pesar di un cantidad creciente di peticionnan di restitucion, Francia a debolbe apenas par artefacto na su colonianan.

E ley aproba e siman aki ta permiti gobierno na Paris debolbe obranan di arte sin mester pasa legislacion pa caba obheto.

Na 2025, parlamento di Francia a aproba e regreso di un drum pa Costa di Marfil cu tropanan colonial a tuma for di e tribu Ebrie na 1916. A debolbe esaki na maart. "E ta e comienso di un intercambio," Macron a bisa.

The Beatles lo habri prome museo na Londres na sitio di ultimo presentacion



(AFP)—E prome museo oficial di The Beatles ta programa pa habri otro aña den e edificio Mayfair unda e banda a graba su ultimo album y a toca pa ultimo biaha, Paul McCartney a anuncia dialuna.

E museo yama "The Beatles at 3 Savile Row" lo inclui shete piso di material nunca mira y un studio recrea unda e Fab Four a graba nan album "Let it Be" di 1970.

Bishitantenan por haya acceso tambe na e dak unda e banda a organisa un presentacion iconico na 1969. "Turistanan ta bin Inglatera y nan por bay Abbey Road, pero nan no por bay paden...pues mi a pensa e idea aki ta great," McCartney a conta BBC.

E leyenda di pop di 83 aña a bisa cu e idea a bin for di esfuersonan di Apple Corps—e compania cu ta encarga di e interesnan empresario di e banda desde 1968—pa examina "loke The Beatles ta nifica y kico hende kier e dianan aki."

E compania anteriormente tabata doño di e edificio di Savile Row pa ocho aña desde 1968 y el a sirbi como e oficina di e banda pa dos aña prome cu nan separacion na 1970 y pa proposito empresario despues. "Nos ta emociona pa trece Apple Corps back na su cas spiritual y duna fanaticonan di The Beatles algo realmente special," su CEO Tom Greene a bisa den un declaracion.

"Tur dia, fanaticonan ta tumando potret di e exterior di 2 Savile Row," el a agrega.
"Pero otro aña nan por bay aden y explora tur shete piso di e edificio iconico, incluyendo e dak unda ainda tin e mesun heki di e dia famoso ey na 1969."

Grabacion di e concierto famoso dia 30 di januari 1969—e ultimo biaha cu cualkier hende a mira e Fab Four presenta publicamente—a ser recientemente restaura y inclui den e documental "Get Back" di Peter Jackson tocante e banda.

Papiando cu BBC, McCartney a bisa cu bishitantenan lo subi e edificio di Savile Row y mira "varios cos" incluyendo memorabilia prome cu nan por "pretende di ta un Beatle" riba e dak. Tambe e ta inclui exhibicionnan y un tienda di mercancia," segun Apple Corps.

"Tin asina tanto memoria special dentro di e murayanan aki, y sin menciona e dak," McCartney a agrega den e declaracion oficial.

Ringo Starr, 85, e unico otro Beatle ainda ta bida, a yama e exhibicion "un bon bini back na cas."

Apple Corps a priminti mas detaye riba e museo, y un segundo experiencia actualmente ta den desaroyo. Mientras tanto, fanaticonan por registra pa ticket riba e website di e banda.

E ciudad natal di e banda, Liverpool, ya a promove dos evento—Liverpool Beatles Museum y The Beatles Story—pero ningun ta oficialmente licencia pa Apple Corps.

Durante cada momento di inkietud, nan t'ey!
Pa cada pashent y nan famia, nan t'ey.
DANKI PA TA E CURASON DI HOH!
HAPPY
INTERNATIONAL
NURSES DAY
Horacio Oduber HOSPITAL | NOS SEMPER T'EY!



*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION

Skirbi pa Jayburtt Dijkhoff, PHD

Poco riesgo no ta cero riesgo: Kico Aruba mester di DVG pa Hantavirus

Aruba ta conoci mundialmente como un di e destinacionnan turistico mas sigur y mas hospitalario den Caribe.

Esey ta algo cu nos por ta contento y orguyoso di dje. Nos a construi esaki cu sacrificio, cu trabou, y cu e confiansa di turista cu ta scoge nos isla tur aña.

Esey ta pakico tambe e situacion actual di Hantavirus — y mas specificamente, locual DVG a comunica tocante dje — ta merece atencion serio di nos tur.



Locual a pasa y pakico ta importante pa Aruba
Recientemente, un brote di Hantavirus a surgi den conexion cu e crucero MV Hondius, cu a sali for di Argentina na April 2026. Te cu awor, tres persona a fayece. Un tripulante di vuelo ta den isolacion na Hulanda, batayando pa su bida. Autoridadnan di salud den cuatro continente ta rastreando pasaheronan activamente.

E Organisacion Mundial di Salud (WHO) y e CDC ta sigui e situacion hopi di cerca.

E variante specifico aki ta yama e Andes-virus — y e ta unico den su clase, pasobra esaki ta e unico variante cu por transmiti di hende pa hende.

Aruba no ta den cercania di e brote berdad. Pero Aruba no ta leu for di e storia aki. Nos tin un aeropuerto internacional. Nos tin vuelonan diario cu KLM conectando Aruba directamente cu Amsterdam Schiphol — precisamente e hub cu ta conecta nos cu e zona di e brote.

E riesgo? E virus tin un periodo di incubacion di te 6 siman. Kiermen e preocupacion no ta un persona cu ta 'malo' of cu tin sintoma.

E preocupacion ta e persona cu ainda no sa mes cu ta infecta, cu ta yega Aruba silenciosamente, y cu tin tur intencion di disfruta di nos beachnan y lama blauw.

Pa un economia cu ta depende di cerca di 80% di su GDP riba turismo, segun cifranan di Banco Central di Aruba, nos no ta papia di teoria of un situacion leu di cas. Ta un asunto real, y nos como pueblo ta wak esaki hopi cla.

Locual DVG a haci bon — y locual falta
Mester bisa bon cla: ta di aplaudi cu DVG a reacciona y a publica informacion riba e brote, y na diferente idioma. Esey ta importante y no ta algo trivial. DVG a provee informacion basico cu ta confiabel y a usa diferente canal pa yega pueblo. Esey ta un base cu merece reconocimento genuino.

Pero como Doctor den Ley di Derechonan di Salud y Presidente di Fundacion SIKI — cu ta trahando pa lanta e unico plataforma nacional di pashent na Aruba — mi obligacion ta pa bisa tambe locual a keda falta. Cosnan specifico, pero sumamente importante.

DVG no a menciona cu e variante specifico aki ta e version Andes — e unico cu por pasa di hende pa hende. Esey ta informacion critico cu ta cambia completamente con un ciudadano of turista mester evalua su propio riesgo.

DVG no a menciona e conexion di KLM. DVG no a duna ningun guia practico pa pasaheronan cu a bula for di of cu ta yega Aruba via Amsterdam entre fin di April y comienso di Mei.

Kico nan mester tene cuenta cune? Ni un palabra. Kico nan mester haci? Kico y ki ora nan mester notifica?

Por ultimo, DVG no a priminti di duna un update. No tin ni fecha, ni compromiso pa comunica cu pueblo continuamente cua pasonan DVG y gobierno lo tuma den e siguiente seis siman nos dilanti. Esaki, mientras e periodo aki ta exactamente e bentana di riesgo cientifico.

E problema mas grandi no ta e brote — ta e credibilidad di DVG
Nos pueblo por google. Nos ta wak noticia internacional. Nos ta ripara e casonan di morto, nos ta lesa tocante e tripulante di vuelo den isolacion na Amsterdam, nos ta compronde locual WHO ta bisa tocante e variante Andes.

Ora cu nos wak tur esaki internacionalmente y djey nos ta lesa un comunicado local cu ta bisa "no tin motibo di preocupacion" — sin menciona e detayenan critico cu nos a caba di google — esey no ta calma ningun hende. Al contrario, e ta aumenta duda.

Poco riesgo? Kico DVG mester haci awor cu Hantavirus

Esaki ta e berdadero riesgo pa Aruba. Un sistema di salud publico cu ta perde credibilidad durante un momento di tension — aunke e tension ta manehabel — ta crea un situacion infinitamente mas peligroso cu e brote mes. Pasobra ora cu un situacion real y urgente presenta, e pueblo ya no ta scucha mas.

Esey ta un situacion cu por costa placa y bida, sin tin mester.

Nos institucionnan mester ta fuerte. Y forsa no ta nenga riesgo. Forsa ta rekeri pa enfrentanan honestamente y ta transparente cu un Pueblo informa y cu merece di wordo trata como tal.

Kico Pueblo merece den e siguiente 48 ora y 6 siman
E yamada aki ta constructivo y concreto. DVG, y pa extension gobierno, tin e siguiente cuadra di oportunidad pa actua.

1) Pueblo merece un update oficial cada 48 ora pa tanto cu e situacion local como internacional. No un comunicado largo — djis un update cla, honesto, y cu fecha exacto.

2) Mester tin un briefing clinico na Horacio Oduber Hospital pa sigura cu personal medico por distingui entre sintomanan di Andes HPS y dengue of influenza, cu ta presenta cu sintomanan similar aki na Aruba.

3) Gobierno por pidi cooperacion cu KLM pa un screening voluntario di pasaheronan cu historial di biahe relevante prome cu embarke na Schiphol.

4) E sistema ED-Card por wordo actualisa temporalmente pa inclui una declaracion di biahe pa e siguiente 45 dia, specificamente riba crucero y rutanan di Zuid America y Zuid Africa.

5) Finalmente, mester tin un coordinacion cu e sector hotelero, pa asegura cu limpiesa standard — cu ta elimina e virus facilmente — ta wordo aplica corectamente.

Esaki no ta un pandemia. No mester di un lockdown. Ta simplemente un prevencion proporciona, specifico, y limita na tempo. Nada mas, pero nada menos.

Un palabra final na DVG y na nos pueblo
E era di acepta informacion incompleto ciegamente, a pasa pa historia. E standard di aworaki ta diferente — y ta razonabel cu e ta diferente.

Nos como pueblo merece un autoridad cu ta construi confiansa a travez di transparencia, no a travez di un calmo construi y p'esey obviamente artificial.

Pashentnan y ciudadanonan ta organisa nan mes. Fundacion SIKI y e Plataforma Nacional di Pashent cu ta na caminda ta demostra esey. Nos no ta aki pa lucha contra DVG — nos ta aki pa traha hunto cu DVG y exigi e standardnan cu nos pueblo merece.

Den e siguiente 48 ora y e proximo seis siman, mi yamada na DVG ta simpel: asumi boso rol. Completo. Cu transparencia. Cu compromiso di comunicacion continuo.

Pueblo por google. Pero ta na DVG pa boga pa nos.

Nos ta conta cu boso.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Hungador di tennis Australiano Mal Anderson ta fayece cu 91 aña



(AFP)—Mal Anderson, e prome hungador pafo di ranking pa gana e titulo masculino den US Open, a fayece na edad di 91 aña, Tennis Australia a bisa dialuna.

Anderson su carera a cuminsa riba un cancha sushi riba campo y el a sigui pa bira un gigante den mundo di tennis na Australia, ganando e titulo Mericano na 1957 y tres titulo grandi di doubles.

Tambe el a gana Davis Cup dos biaha. Despues di retira Anderson a mentor hungadornan Australiano incluyendo Pat Rafter, ken a sigui pa bira number un na mundo. "Mi tabata hopi tristo pa tende di Mal su fayecimento. E tabata un di e personanan cu a yuda duna forma na mi carera desde comienso," segun Rafter, ken a gana US Open dos biaha. "E tabata un gigante berdadero di e deporte, pero mas importante e tabata un bon persona—humilde, generoso cu su tempo y semper contento pa yuda hungadornan mas jong.

"Tennis na Australia a perde un di e mihonan, y hopi di nos a perde un amigo y mentor. Mi ta sinti mi suerte di por a conoc'e."

Parke di Esso Heights a haya su luznan LED

Den luna di februari 2026, Prome Minister Mike Eman a realisa un bishita na Esso Heights hunto cu diferente departamento publico manera Serlimar, Bureau City Inspector, DOW, FCCA y Polis di Bario. Durante di e "Accion di Bario", a realisa un limpiesa profundo, incluyendo retiro di desperdicio grandi manera frigidaire, stoof y muebles, preparando e area pa habitantenan.



Durante e bishita, Prome Minister a tene un dialogo directo cu comunidad pa scucha nan preocupacionnan y identifica e necesidadnan mas urgente. Entre esakinan, a sali na cla cu e Parke di Esso Heights mester atencion adicional, specialmente riba tema di siguridad y iluminacion.

E parke, cu tin un gazebo, cancha di basketball y espacio pa recreacion, ta un punto di encuentro importante pa bario. Sin embargo, falta di iluminacion tabata limita uso di e area durante anochi y a crea preocupacion entre habitantenan.

A base di e señalnan ricibi durante e "Accion di Bario", Gobierno a tuma accion concreto. Parke di Esso Heights a haya su luznan LED, un resultado directo di e enfoke pa atende necesidadnan real di comunidad.

E instalacion di e luznan LED ta representa mas cu un mehoracion tecnico. E ta contribui na un ambiente mas sigur, permitiendo cu mucha, hoben y adulto por usa e parke tambe durante anochi. Un parke bon ilumina ta yuda reduci riesgo di vandalismo y ta crea un sentido di siguridad mas grandi pa residentenan.

Ademas, e mehoracion aki, ta amplia e uso di e espacio publico. E cancha di basketball, cu ya tabata activo, awor por keda bibo te despues, fomentando deporte, interaccion social y encuentro den comunidad.

E luznan LED tambe ta un inversion sostenibel, mirando cu nan ta usa menos energia, tin un bida mas largo y ta reduci gastonan di mantencion a largo plaso.

Playoff final di Damas Youth U17

Victoria pa Britannia riba Dakota mientras Bubali y RCA ta empata

Diasabra ultimo e playoff final di Damas Youth U17 tabata tin e di dos wega den stadion di Frans Figaroa na Noord unda e 4 equiponan clasifica a topa otro.



E equipo di Britannia a bin dicidi den e di dos wega aki y ta bay cu e tres puntonan cas despues di a gana Dakota 2 - 0. Un wega cu bon bataya unda Ava Giel y Kim Schoppema ta anota e golnan pa Britannia. Dakota a lucha duro pero no por a yega facil na e porteria di Britannia. Di otro banda, Rogers y Vlijt tabata peligroso padilanti y a haya varios oportunidadnan clave pero keeper Rafaela di Dakota cada bes tabata trece salbacion.

Den e otro partido RCA y Bubali a parti punto. RCA a bini di un victoria mientras Bubali a empata, pues un wega caminda ambos mester a busca e victoria. Bubali ta habri e marcador 1 - 0 pa medio di Alexa Ramirez mientras net prome cu half, Sarai Salgado ta empata e wega 1 - 1. Ambos equipo a lucha cu alma y cuerpo buscando e di dos gol pero no por a logra anota.

Diasabra awor tin e ultimo wega pa dicidi ken lo yega e final. E lo bay entre equiponan di Britannia (4 punto), RCA (4 punto) y Bubali (2 punto), e tres equiponan aki lo mester lucha fuerte diasabra awor.

Schedule pa 4or di atardi
Dakota vs Bubali
RCA vs Britannia

Rainbow Warriors Core Foundation:

Dia Internacional di Salud di Planta

Planta saludabel ta constitui e fundeshi pa tur bida riba planeta Tera y alaves pa tur funcion di ecosistema, siguridad alimentario y nutricion, Salud di planta ta esencial pa e desaroyo sostenibel di agricultura rekeri pa cumpli cu e demanda pa alimenta un poblacion mundial creciente pa 2050.

Planta ta representa bida: nan ta provee 80% di tur alimento cu nos ta come y ta genera entre 20 y 30% di e oxígeno cu nos ta respira. Pero biahamento y comercio internacional ta responsabel pa introduccion y propagacion di plaganan di planta. Especienan plaga y invasor ta forma un di e motornan principal di perdida di biodiversidad y ta menasa e delicado red di bida cu ta sostene nos planeta. Plaga y malesa di planta tambe ta surgi a consecuencia di aumento di temperatura debi na cambio climatico, locual ta crea niche nobo den ecosistema pa plaga por colonisa y propaga. Como respuesta, por aumenta uso di plagacida, locual ta perhudica y hasta por mata especie polinisador, entre otro abeha, enemigo natural di e plaganan y organismo crucial pa un medio ambiente sano. Ta esencial pa proteha e salud di planta y promove practica cu no ta causa daño na medio ambiente, manera maneho integral pa combati plaga. Riba 6 December 1951 a firma e Tratado Internacional pa Proteccion di Planta (International Plant Protection Convention-IPPC) y e tratado aki a introduci norma (standard) internacional pa medidanan fitosanitario (International Standards for Phytosanitary Measures-ISPMs) pa aplicacion den comercio internacional pa yuda preveni introduccion y propagacion di plaganan di planta atraves di fronteranan. E ISPMs hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa seguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati malesa y plaga y percura pa siguridad alimentario.

20 December 2018 Asamblea General di Nacionan Uni a adopta resolucion A/RES/73/252 proclamando 2020 como Aña Internacional di Salud di Planta y ariba 29 Maart 2022 a adopta resolucion A/RES/76/256 designando 12 mei como Dia Internacional di Salud di Planta.





2026 tema: biosiguridad vegetal pa siguridad alimentario y nutricion

E aña aki a scohe e tema Plant Biosecurity for Food Security and Nutrition, esta Biosiguridad Vegetal pa Siguridad Alimentario y Nutricion.

Entre 20 cu 30 porciento di nos oxigeno ta ser produci pa vegetacion terrestre, e resto ta ser produci pa fitoplankton y otro organismonan marino. Ochenta porciento di tur alimento ta produci pa plantanan, pero nos ta perde casi 40% di tur cultivo debi na plaganan y malesa vegetal tur aña, loke ta impedi logra siguridad alimentario y nutricion adecua pa nos tur.

Biosiguridad vegetal ta sirbi como un control na frontera y higiena pa planta- dor di inspeccion, prevencion y responde ora ta detecta introduccion y propagacion di plaganan peligroso y malesanan di planta cu por daña cultivo y afecta comercio.

Biosiguridad vegetal ta fungi como un red di siguridad y ta garantiza disponibilidad di alimento y proteccion di empleo den agricultura. Y ta facilita comercio internacional y preservacion di biodiversidad. Herment di biosiguridad manera standard fitosanitario, aplica den agricultura ta respalda mihor produccion, nutricion, mihor medio ambiente y un mihor bida pa nos tur, lagando ningun hende atras.

Areanan clave di tecnologia pa biosiguridad vegetal

Vigilancia digital y teledeteccion (remote sensing):
Drones y imagen satelital pa detecta cambio den salud vegetal y posibel infestacion di plaga,
Internet of Things (IoT) Sensors: Sensor poni den campo di cultivo ta provee data en vivo riba condicionan cu por ta favorabel pa e desaroyo di plaga.
Smart Traps: trampanan automatisa, liga na intelligencia artificial usando feromona pa atrae y yuda detecta, identifica y conta e cantidad di plaga presente reduciendo e necesidad pa inspeccion manual.

Diagnostico rapido (Punto di Uso):
Diagnostico Molecular: Tecnica manera Loop-mediated Isothermal Amplification (LAMP) y Recombinase Polymerase Amplification (RPA) pa permiti un analisis rapido den campo cu un precision comparabel cu PCR test den laboratorio usa pa malesa contagioso
High-Throughput Sequencing (HTS): Tecnica di analisis genetico usa pa un analisis exhasustivo, imparcial y rapido di poblacion presente di patogeno.
Herment di Identificacion Digital: Fact sheet digital, aplicacion pa identificacion, y base di dato diagnostico (p.e. Q-bank) cu ta asisti den identificacion di plaga y plantanan indeseable.
Intelligencia Artificial y Machine Learning:
Computer Vision/Deep Learning: Usa pa identifica insecto plaga y clasifica simptoma di malesa vegetal for di imagen, asina facilitando diagnosis automatisa.
Modelo Predictivo: algoritmo di intelligencia artificial pa predeci propagacion di malesa vegetal y potencial riesgonan, procesando coleccion grandi di data.
Tecnologia di Explotacion y Logistica:
Maneho Digital di Bishitante: Sistema di rastreo y control di tur individuo cu ta drenta den e areanan di cultivo pa reduci e riesgo di introduccion di plaga y patogeno riba zapato of equipo.

Scaneamento Optico: Scaneamento den campo y despues di cosecha pa detecta producto contamina promer cu e drenta e cadena di suministo di producto.
Blockchain/Digital Tracing: Herment emergente cu ta sigura e control di e pista (traceo) di producto den cadena di suministro y cumplimento cu regulacionan pa biosiguridad.

Dia Internacional di Salud di Planta; Situacion di Aruba

Aruba tambe ta keda afecta pa plaga y malesa di planta. Na 2009 nos a keda invadi cu e insecto plaga “Red Palm Weevil” importa cu especie di palma usa den landscaping di hotelnan nobo den construccion y hotel existente. Hopi palma den area publico, comercial y residencial a keda afecta.

Di e cultivonan importa cu mas peliger ta corre di ser afecta pa fungi, ta resalta bacoba y banana. Planta y producto di agricultura importa manera fruta y berdura por introduci plaga y especie invasor di cual fungi (biskem) y algun bacteria por tin efecto desastroso riba entre otro cultivacion di maishi y fruta manera entre otro lamoenchi.

E problema cu inspecccion di producto vegetal importa ta cu esakinan ta ser inspecta mas tanto visualmente y cu control di documento di importacion. Frecuentemente esaki no ta suficiente pa evita importacion di plaga.

Gobierno di Aruba tin cu implementa mas pronto posibel un maneho adecuado fitosanitario pa enfrenta plaga y malesa di planta como parti integral di maneho di agricultura na Aruba, y lo mester bay introduci tecnologia moderno pa garantisa biosiguridad vegetal.
Y finalmente nos mester menciona cu den e documentonan pa e destaho pa e Agri Innovation Park no ta haci mencion di tecnologia di biosiguridad vegetal den e diseño y operacion di e Agri Innovation Park.

Tanto aduana como Departamento di Santa Rosa no ta conta cu tecnologia moderno pa implementa biosiguridad vegetal ni medidanan automatisa fitosanotario, cu ta esencial pa garantisa siguridad alimentario y nutricion adecua.

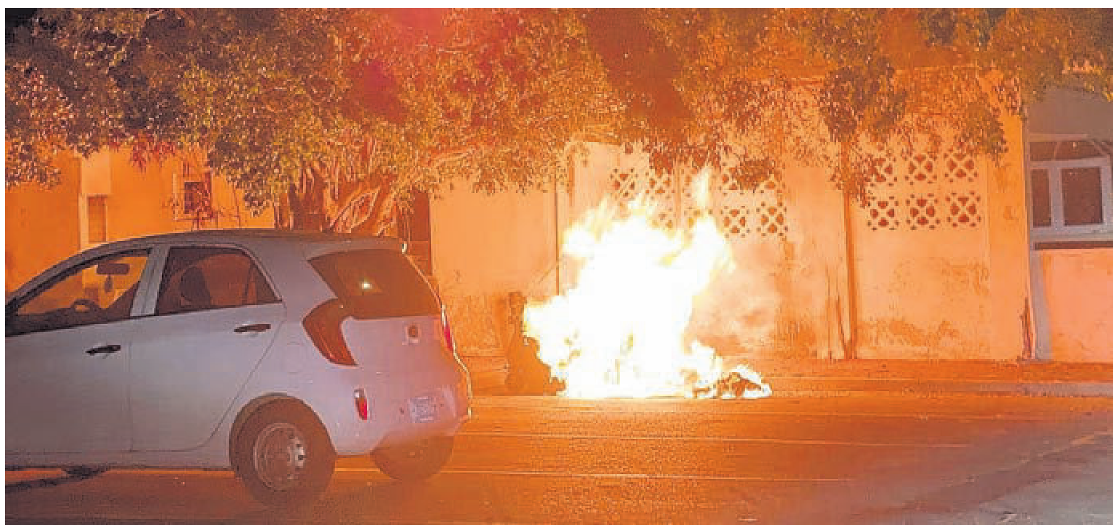
Baki di sushi banda di ex-pompstacion na Lagoen a pega na candela

Dialuna madruga a drenta informe di un baki sushi na candela na e ex-pompstacion na Lagoen, mesora a dirigi un unidad di bombero pa bin paga esaki.

Na yegada di bombero nan a inicia cu un combate fuerte y directo cual a logra paga esaki mesora.



Candela na Klip





Dialuna madruga ora net bomberonan tabata cabando di paga e candela banda di e ex-pompstation a drenta informe di otro candela na ex-oficina di Casinowezen den Zuidstraat mesora a dirigi e unidad di bombero na e sitio.

Na yegada di e unidad a constata cu aki ta trata di sushi poni un banda y cendi na candela.

Mesora a basha poco awa riba dje y a paga e candela.

Camara di seguridad a capta pick-up Ford Ranger blanco cu a dal auto y cura





Diadomingo den oranan di madruga un pick-up Ford Ranger blango a bay haci un "U-turn" a bay dal un auto y cura na Tanki Leendert.

E camara di seguridad a logra capta e chauffeur irresponsabel aki. Un peticion ta bay na un y tur cu lo por tin informacion di e pick-up aki pa por fabor yama bisa polis.

Otro UTV a bolter y cu hende herida; e biaha aki na Tera Cora pariba di Lighthouse





Diadomingo atardi a drenta informe di cu un UTV a bolter y tin 2 hende herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa maniobranan peligroso cu camindanan di tera y deteriora e UTV cu 4 persona local a bolter. Na yegada di e 2 ambulancenan nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

Polis a nota cu e UTV ey ta hopi destrui di otro accidentenan

BONDIA ARUBA

Accidente pa falta di preferencia na Sabana Basora

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Sabana Basora, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto blauw a sali dilanti e S.U.V y a bay dal e.

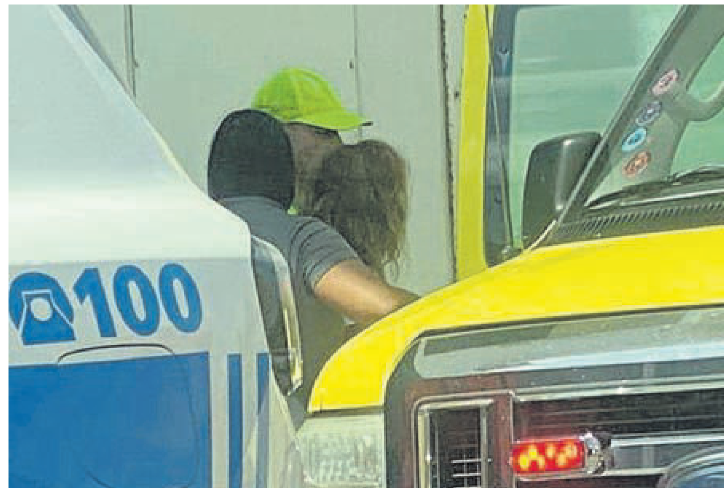
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Ambulance a bay Anasastraat pa un caso di maltrato di un persona





Dialuna mainta a drenta informe di un caso di maltrato na Anasastraat, mesora a dirigi polis y ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di maltrato unda un dama a ser agredi.

Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes.

Chauffeur a pega soño tras di stuur y pega riba un palo di luz

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di Welcome Snack na De La Sallestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur di un Kia Rio hatchback bayendo abao a pega soño bay na man robes y pega riba un palo di luz. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida.



Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

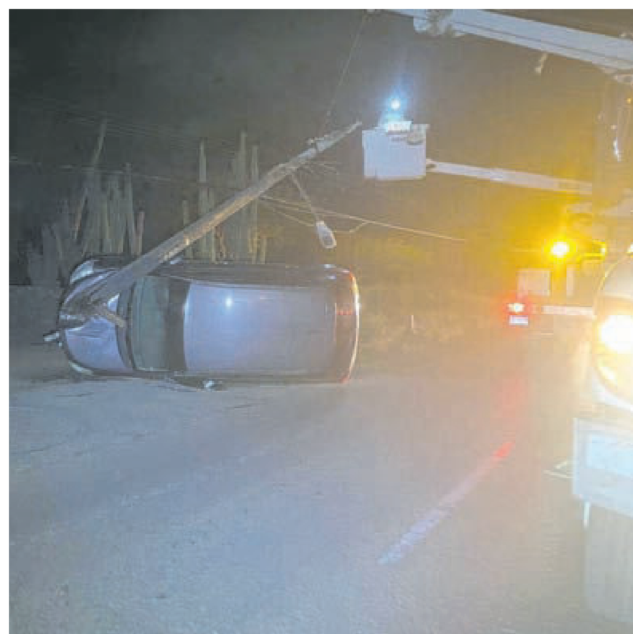


Chauffeur di un Nissan Tiida a baha caminda, ranca palo di luz y bolter

Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Angochi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Tiida a baha caminda y a ranca un palo di lus grandi y a kentel. Afortunadamente e chauffeur a sali ileso.

Algun parti di Santa Cruz a keda sin coriente.





EU ta cancela plan pa revisa reglanan di kimica

(AFP)—Union Europeo (EU) a confirma dialuna cu e no lo revisa reglanan di seguridad kimico pa asina preveni un golpi di incertidumbrenan nobo riba e industria cu ya ta luchando.



Hefe di ambiente di EU, Jessika Roswall, a bisa cu e no ta e momento corecto pa discuti cambionan legal, como cu e sector kimico di Europa ta sufri di costonan halto di energia y competencia for di Asia.

Bruselas a priminti pa revisa e texto regulando e fabricacion y uso di kimiconan conoci como "REACH" na 2022, y NGOnan a pusha pa reglanan mas estricto pa miho protege salud humano y ambiente.

Pero e metanan ey ta bay den conflicto cu un campaña nobo di EU pa recorta regulacion excesivo y sostene empresanan, mientras Europa ta busca pa retene su avance industrial. Esaki ta bin memey di ganashi grandi di partidonan derechista den eleccionnan Europeo cu ta pushando pa EU bandona algun di su politicanan ambiental.

Aña pasa, canciyer Aleman Friedrich Merz a argumenta cu Bruselas mester relaha en bes di fortalece reglanan ambiental pa yuda rebiba Alemania su economia debil. Pega memey, Comision Europa a dicidi pa laga cosnan manera nan ta. "Un acercamento balansa e momento aki ta pa no habri REACH," segun Roswall.

Resultado Sorteo
11 mei 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3836	9212	2792	8155
3681	2715	SUPER5	2252
1592	1628	-	9311

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 4971	Sorteo # 8844
0279	6810
8991	3744
9669	2090
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 4971	Sorteo # 7888
9686	2520
MULTI-X	MULTI-X
X3	FP
1OFF	1OFF
Sorteo # 3027	Sorteo # 2593
9224	7246
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 4971	Sorteo # 6647
4787	2183
Virgo	Acuario
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 1844	Sorteo # 1577
245	348
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	280.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

02-07-10-18-28

Sorteo # 7177		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
0	x Match 4	
147	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	525.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl 1.625.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Sorteo #

Expertonan ta adverti cu influencia creciente di 'manosfera' riba mucha homber por stimula delitonan violento y sexual



(NLTimes)—Mas mucha homber y hombernan hoben cu comportamento problematico y violento ta ser influencia pa e manosfera, segun De Waag, e institucion di salud mental forensivo mas grandi di Hulanda.

Tur aña, aproximadamente 800 mucha homber ta haya tratamento na e institucion pa comportamento transgresivo, NOS ta reporta. De Waag ta calcula cu tres cuarto parti di e muchanan aki a bin den contacto cu e manosfera.

Segun personal, e manosfera por encurasha hobennan masculino pa desaroya desconfiansa contra trahadornan femenino, haciendo comunicacion hopi dificil.

E 'manosfera' ta un espacio online unda hende homber ta expresa perspectivanan anti-femenista y ta promove comportamento machismo. Gruponan dentro di e espacio aki frecuentemente ta tira culpa riba feministanan, of hende muher en general, pa varios problema den sociedad. Sentimentonan amargo contra hende muher—y den algun caso odio y violencia—frecuentemente ta ser encurasha.

Un ehempel famoso, aunke no e unico, ta influencia Mericano-Britanico Andrew Tate, ken a enfrenta cargonan criminal na Rumania relaciona cu acusacionnan di crimen organisa y trafico di hende pero no a ser condena.

"Casi 40 porciento di adolescentenan ta asina influencia pa e manosfera cu e por ta considera un factor di riesgo. Esaki ta nifica cu, parcialmente debi na e influencia aki, nan ta mustra comportamento transgresivo y ta den riesgo halto di haci esaki," segun Larissa Hoogsteder, director di asunto di tratamento na De Waag y profesor di diagnostico y tratamento ortopedagogico forensico na Universidad di Amsterdam, a conta NOS.

Segun e, e muchanan homber ta particularmente vulnerable: nan ta sensitivo pa elogio, kier sinti cu nan ta pertenece, ta actua riba impulso y ta facilmente infuencia.

E influencia aki ta sucede frecuentemente via plataformanan manera Telegram y Reddit. E comportamento di e muchanan den cuestiona por resulta den varios crimen. De Waag ta mirando un aumento significante den casonan envolviendo 'sextorsion', como tambe crimennan violento y di propiedad. "E crimennan aki ta ser cometi parcialmente bao influencia di e manosfera," Hoogsteder a bisa.

"E manosfera ta un problema complica; actualmente nos ta mirando un pida chikito di e mundo aki," Minerva Ishak a bisa, ken ta un psicologo clinico na Transfore y ta duna cuido forensico, specialisando den extremismo y radicalisacion.

Institucion forensico Fivoor tambe ta reporta un aumento den hobennan afecta pa e manosfera y ta comparti nan preocupacion. "E influencia ta cuminsa na edad jong, ora hende bin den contacto cu e mundo online," psikiatra y director di cuido di pashent Rosalind van der Lem a conta

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas: Aloe
Tel. 584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Festival Cannes ta firma cu Meta como sponsor memey di preocupacion tocante AI



(AFP)—Cannes Film Festival a firma un acuerdo di sponsorship cu gigante di red social y inversionista di AI, Meta, segun e compania anuncia dialuna, a pesar di preocupacionnan tocante e impacto di su hermentnan di video nobo riba e industria di cinema.

Meta a bisa den un declaracion cu e tabata "orguyoso di ta un partner oficial di Festival de Cannes den un partnership strategico," reemplasando plataforma TikTok.

E grupo ta programa pa organisa un serie di eventonan promocional pa su brilnan Ray-Ban di Meta cu ta mustra video, cual ta birando mas popular entre influencernan pero e causa critica tocante privacidad.

Tambe el a mustra su tecnologia di inteligencia artificial pa genera video, cual a ser usa pa director Steven Soderbergh pa su pelicula mas recien "Traffic."

Soderbergh a acorda cu Meta pa traha un documental tocante e ultimo entrevista duna pa miembro di Beatle John Lennon prome cu su morto, cual lo estrena na Cannes Festival.

E pelicula ta inclui grabacion genera pa AI di Lennon y su casa Yoko Ono—un punto di gran discusion den un industria cu ta mira e tecnologia como menasante pa trabaonan—como tambe un peliger pa derecho di autor y storianan original.

Soderbergh a conta revista Deadline siman pasa cu videonan genera pa AI ta consisti aproximadamente dies porciento di e pelicula y a ser usa pa "secuencianan cu tin imagennan cu ta imposible pa filma."

E uso di AI tabata central den e welga di 2023 cu a pone un paro den operacionnan na Hollywood, mientras actor y escritornan a adverti cu tecnologia no controla ta menasa nan trabao. Miles di actor y creador di pelicula Francia a adverti den un carta habri na februari cu hermentnan di AI tabata hortando talento den e industria.

Cannes Festival lo cuminsa diamars y ta cora te 23 di mei.

Trabao Tin
Perfect Landscaping N.V.
Ta Busca
Hardinero
masculino y femenino
Pasa nos oficina na Bushiri 14
pa yena aplicacion.
Informacion:583 2650
220544

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:56 pm
Subida di solo : 6:16 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro de bes en cuando hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo sigui domina e tempo den region. A pesar cu lo bay tin momentonan cu hopi nubia den region, condicionnan generalmente seco lo prevalece durante e periodo di pronostico aki. Di otro un banda por bisa cu un concentracion leve te modera di stof fini di Sahara lo drenta region y lo stroba visibilidad un poco y trece aire di menos calidad pa region local. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te noordwest di costa ta na vigor. Usuarionan di lama y landadonan na e partinan expone na costa zuid tambe mester bay cu cautela.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e kareda te na fin I mi a mantené mi Fe , 2 Timoteo 4:7

Yiunan, nietonan y demas famia ta partisipá fayecimento di :



Hyacintha Hermina-Paesch

Miho conocí como Chenta
***17-08-1940 -- † 08-05-2026**

Esposo: † Sergio Hermina

Yiunan:
Fresia Tromp
Glynis Tromp
† Rowald Tromp
Liceth Mauricia

Nuera:
Gladys Tromp-Arrindel
Iris Palm y famia

Comader y Compadernan: Arends, Lacle, Snel

Nieto(a)nan:
Maurits Pablo
Merienne Pablo
Leonitza Rojer
Michael Oostburg
Rishalka Tromp
Rowson Tromp
Gabriela Mauricia
Jaydon Bregita

Bisa nieto(a)nan:
Maurienne Pablo
Mauson Pablo
Maurilyanne Pablo
Monifa Hersisia
Raizen Faneyte
Shiloh Orman
Noelle Oostburg

Tatara nieto: Mason Geerman
Ayudante di cas stima: Madis Roman

Rumanan :
Violeta Flanders-Hironimo i Raphael Flanders
Laureano Hironimo i famia

Subrina (o) nan:
Jaqueline Maduro i rumannan
Jacqueline Cruz-Hironimo, Irma Hironimo I rumannan.
Elton Hironimo I Maryvienne Flanders.

Prima (o) nan:
Prima stima Carmen (Shon Ca) Lampe i demas
Paesch, Lampe, Farro, Gil, Luidens, Loopstok, Rozenberg, Ras,

Tur Amiga(o)nan:
Specialmente Dr. Sixta Pablo-Kuster y Ivan Kuster
y sobranan na Aruba y Kòrsòu

Tur Bon Bisiñanan: Na Aruba i Kòrsòu

Demas Famia y conocirnan:
Loopstok, Paesch, De Cuba, Lampe, Farro, Gil, Luidens, Rozenberg, Brown, Hironimo, Hermina, Tromp, Pablo, Rojer, Ras, Oostburg, Flanders Mauricia, Hersisia, Martis, Leito, Koeiman,

Mascotanan: Dos y Sugar

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 15 di mei 2026 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo sali bai pa santana catolico na Paradera

Nos disculpa despues di condolencia nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23***

Cu hopi tristeza na nos curason nos ta anuncia fallicimiento di nos querida Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta.

Señora Modesta Domingo Tromp Wolff

Cariñosamente yama: "Machi" ,"Dede","Tante Dede".
***24-02-1930 †06-05-2026**

Na nomber di su:
Esposo stima: †Thomas Wolff

Yiunan:
Goya Wolff
Ludwina Wolff y esposo Porfirio Croes
Glenda Wolff
Marina Wolff
Danilo Wolff
Susanne Wolff & Jose Blanco

Manera yiu nan:
Pedro Figaroa
Mayra Oduber
Agapito Wolff

Nieto(a)nan: Shadey, Jonathan, Allan, Derrick, Jane-Ann, Angelo, Juny, Sergio, Jun-Patrick, Ricardo, Darryl, Jun-Andrew, Rinaldo, Leroy, Tamischa, Rachelle, Darlin, Destiny



Ruman nan:
† Yohanita Tromp
Nicolina Tromp
† Simon Tromp

Bisanieto(a)nan, tataranieto, sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, ihanan y bon bisiñanan.

Bon Amiga y bon bisiña: Betty Tromp y famia

Caretaker: Emma Luque "Zuli"

Demas famia nan: Wolff, Tromp, Werleman, Loopstok, Croes, Figaroa, Peña, Oduber, Zuca, Bahali, van der Zanden, Kwee, Karyodinamo, Clarinda, Navas, Lynch, Henriquez & Grupo Bini Bini

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.
Condolencia lo tuma lugar Diabierna 15 di Mei 2026 na Aurora Funeral Home, di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di Mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.



CONDOLENCIA



Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. John Rijke
Tata di nos empleado / colega, Julissa Rijke

Nos mas sincero condolencia na su casa,
yiu nan, ruman nan y demas famia.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu "John" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Francisco Maria Tromp

Mihor conoci como: "Juancho of Té"
***12-07-1949 †09-05-2026**

Na nomber di su
Casa: Jacinta (Tensia) Tromp-Maduro

Yiunan:
Ryan Tromp y casa Karla Tromp- Lopez y yiunan
Jeniffer Laurence-Tromp y casa Erick Laurence y yiunan

Nieto(a) nan:
Indira y Lia na Mexico
Jenmar, Janice, Jeanella y Jean-Pierre

Mayornan: † Stefan y † Catharina Tromp- Simileer
Suegro y suegra: † Marco y † Josefa Maduro-Rosel

Rumannan:
† Willem (Weis) Tromp
Beatrix (Bea) Tromp y famia na Hulanda
Casiano (Tan) y sra. Filomena (Mena) Tromp- Figaroa y famia
Clea (Tanchi) Tromp y † yiu
Thomas (Mommy) y sra. Francisca (Alicia) Tromp-Figaroa y famia
Francisca (Chica) Tromp y famia
Maria (Melly) y † sr. Leopoldo (Leo) Lampe-Tromp y famia na Hulanda
Frido (Fido) y † sra. Glenda Tromp- Dijkhoff y famia
Jossy Tromp y famia na Hulanda
Anna Tromp y famia
† Frida y sr. Ely Werleman-Tromp y famia.

Ihanan:
Jozef Tromp
Hairo Lampe na Hulanda

Tanta y omonan, Primo y primanan, Swa y cuñanan, comer y compernan, Bisiñanan, amigonan, ex coleganan di Divi Divi

Team di softbalnan:
Westpunt Hitters
Rooi Santo Hitters
Montaña Brave
Racketeers
Aruba Junior

Y demas famia y conocirnan na Aruba, Merca y Hulanda.

Nos disculpa cu si den momento di tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 15 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues lo sali bai pa santana catolico na noord. Sr. Juan lo ta reposa for di 11:30 di mainta na Cas Rooi Santo 18 B.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Considera esaki como puru goso, mi rumannan, ora boso haya boso mes den diferente pruebanan, sabiendo cu e prueba di boso fe ta produci perseverancia.
Santiago 1:2-3

Cu hopi tristesa y cu profundo dolor den nos curason, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai laga nos inespera, nos yiu, ruman, nieto, sobrino, primo, ompi y amigo stima:

Marco Alejandro Maduro

"Here for a good time, not a long time"
11-04-'88 -- †28-04-'26

Na nomber di su

Mama: Linda Tromp

Rumannan :
Kim Maduro y Ryan Cangieter
Desiree Maduro y Hendrik Bareño
Jeremy Maduro

Sobrino y Sobrinanan:
Wensley Thijsen, Angelina Cangieter, Rysheila Cangieter , Marc Cangieter, Xion Cangieter

Welo y welanan :
† Alejandro "Pancho" Maduro y vda. Maria Asuncion Maduro-Kelly
† Jozef "Cheppy" Tromp y † Rosa Maria Tromp-Lopez

Tanta y Omonan:
Mildred "Mimi" Tromp, Lesley Burke, Jenny y Alwin Boekhoudt, + Mirto y vda. Maria Maduro, Maria y Paul Maduro, Macia Maduro, Reynaldo y Harmien Maduro, Suzy y Nico Arts, Mirla y Ernesto Suarez

Prima y Primonan:
Alton Burke, Indirah Burke, Anuar Burke, Josette Burke, Jennaline Boekhoudt, Maryline Boekhoudt, Rozeline Boekhoudt, Ilyana Maduro, Nunette Maduro, Nicole Maduro, Valerie Maduro, Ian Richardson, Stephanie Richardson, Marisa Maduro, Sarah Maduro, Laura Maduro, Tara Mae Maduro, Melodie Suarez y nan famia.

Iha: Nohlan Burke

Bon amigonan: Franco v/d Linde, Xander Croes, Alex Geerman, Andreina Jansen, Aurienne Krozendijk, Tito Nicolaas, Karl vd Wall Arneman.

Amigonan di cas: Frank, Rosaira y Daniel Berkley, Lei Chin y Famia , Famia van der Mark
Mascotanan stima: Lucy y Albus Maduro

Demas famia, amigo/amiga nan y conocirnan na Aruba, Curaçao y Hulanda, ex-coleganan di Hertz y coleganan di Sky Laundry

Despedida ta tuma luga diamars dia 12 di mei 2026 na Royal Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, y despues ta hibe pa su ultimo luga di sosiego na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menciona cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Osher Oslin Dijkhoff Ruiz

*** 09 april 2026, Cali - † 27 aptil 2026, Cali**

Na Nomber di su:
Mama y tata:
Gwendolyn Ruiz y Oswin Dijkhoff

Welo y wela nan:
Oslin y Altagracia Ruiz
Oslin y Maria Dijkhoff

Omo y tanta nan:
Ishomar Ruiz y Shane-Ali Levenston
Aldrin Ruiz y Ghislaine Lampe
Gianmarc Martinus
Gyiosmary Dijkhoff
Miriosy Dijkhoff

Prima y primo nan:
Zamiriënne Ruiz
Za-Leah Ruiz
Zsofia Ruiz
Ishnayla Ruiz
Mia-Ella Dijkhoff
Griachelka Martinus
Giandra Martinus
Giliandra Martinus
Rygell Martinus

Y demas famia:
(Omo, tanta, primo y prima nan grandi)
Ruiz, Dijkhoff, Martinus, Levenston, Lampe, Kelly, Maduro, Hernandez, Ras, Croes, Figaroa, Odor, Tromp, Jansen, Weller, Trimon, Jacobs, Henriquez, Simon.

Acto di intiero a tuma lugar den seno familiar.

Nos diculpa si den nos tristesa a lubida di menciona fam di famia.

Despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curazon I pa locual e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Luisa Victoria Bernardina Mariet

Cariñosamente yama "Chiechi"
***20-08-1937 - †08-05-2026**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa "Ayo" Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro, boso a keda atras No laga tristeza domina boso Keda uni un cu otro, esey lo ta un alegria Recordami cu hopi amor Sashia, Duan, Alyxianne, Gregory



Conforme cu Papa Dios
su boluntad nos ta anuncia
fayecimento di

Elsa Rosaria Croes
***28 juli 1955 - †8 mei 2026**

Na nomber di su mayornan:
† Hildo Croes y † Marianita (Chichi) Croes-Werleman

Rumannan stima:
† Carla Noguera-Croes
Filomena Alders-Croes
Franklin y Cristina Croes
Rita y Lucio Croes-Croes
† Hilda Natalia Croes

Mescos cu ruman: Agnes Geerman, Juan Angela
Mescos cu nieta: Alyxianne "Aly" Geerman

Sobrina- y sobrinonan stima:
Sashia y Guillermo Barrios-Jacopucci
Duan Angela
Gregory Croes

Sobre Sobrinonan stima:
Sayanne Geerman y Sharina Mackay
Anthony Geerman y yiunan
Jarinho Geerman y Leidys Lopes y yiunan
Janella Geerman y Elgean Ras y yiunan
Stephanie Solognier y Jennifer Chirino

Sobrina- y sobrinonan:
Susan y Oscar Solognier-Noguera y famia
Ifna Noguera y famia
Alice Noguera y Johnny Milan y famia
Shannon y Rafael Perez-Noguera y famia
Giovanni y Miriam Alders-Croes y famia
† Elsio Alders
Bryan Alders y famia
Franky y Elka Croes y famia
Sharlyn y Malkolm Koffy-Croes y famia
Patrick Croes y Gioxis Charline Croes-Bermudez y famia
Gisele y Denire Da Sousa-Croes y famia

Ayudante na cas: Maria Noguera Caceres
Amiga di cas: Fetinah Baroud

Bon bisiñanan:
Frido y Sonia Werleman
Eddy Werleman
Yvonne Croes
Atte y Lugina

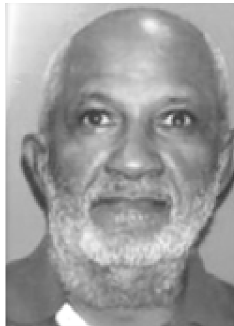
Ihanan:
Maritza de Cuba
Andy Solognier
Sayanne Geerman
Bryan Alders

Ex coleganan di Volkskredietbank Van Aruba
Prima- y primonan
Demas famia: Croes, Werleman, Noguera, Alders, Jacopucci, Barrios, Angela, Geerman, Perez, Milan, Da Sousa, Solognier, Baroud, Lopez, Lee, Machado, Dirksen, De Cuba, Pereira, Maduro, Lugten, Laclé, Henriquez, Burne, Feliciano Kelly, Mackay, Chirino.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.
Lo tin un caha disponibel pa donacion na Emund Harms Foundation
Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na **acto di entiero** cual lo tuma lugar diaranson 13 di mei 2026, di 2 pa 4 pm na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Lo tin e oportunidad pa condoleer diamars 12 di mei 2026, di 7 pa 9 pm na Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo por sigi e entiero riba FB page di Obituary Aruba

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual mi LAGA ATRAS KEDA BUNITA,
Laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu dolor na nos curazon i pa tur
locual e la nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento di nos
esposo, tata, welo, tio stima:

John Dominico Rijke
***10 Juni 1950 - †3 Mei 2026**

Na nomber di su:
Esposa : Miladys Rijke Perez Bermudez

Yiunan:
Sharleen Zimmerman & yiunan
Sharlene Zimmerman & yiunan
Julissa Rijke & Michel Raphaela & yiu
† Jason Rijke
Jamelis Rijke & yiunan
John Rijke & Marianne Angela & yiunan
Jurybeth Kock-Rijke & Daniel Kock

Manera yui: Xavier Farro

Mama di su yiunan:
Anna Zimmerman
Omayra Lampe

Nieto & Nieta nan:
Sueyene, Gillary, Ayixa, Shakayla, Tysha, Sharriley, Jaheem, Dionry, Zaily, Thais, Quilienshelly, Q-vion, Jayrienne, Jaymilaine, Jayxilienne.

Bisanieto(a)nan:
Xafira, Zyon, Nicholas, Milley, Ri-jenno, Kehlani
Rumannan:
† Irene & Eric "Richi" Jansen & famia
† Alex Rijke
Myrtha Rijke & famia (Curacao)
Rudolf "Rudy" & Greta Rijke & famia
† Erno Rijke & yui
Maria "Magda" Rijke & famia (Hulanda)
Milva Jacobs

Tanta: Yvonne Dest

Ruman di criansa: Olivia Jaccopucci & famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, cuña y swanan, bisiñanan, conocirnan y amigonan, ex-colega nan di APPA (Don Andres) & DOW.

Su ex nuero: Sabio Lints

Su cuidadora; Irma Duran & Roel Igancio & famia.

Demas famia: Rijke, Perez Bermudez, Duran, Lampe, Zimmerman, Croes, Jansen, Jacobs, Lints, Angela, Raphaela, Kock, Schmidt, deLeon, Ras, Begga, Meyer, Albus, Lindo, Jaccopucci, Thiel, Farro, Webb, Kelly, Marquita, Figueroa, Varlack, Thompson, Frans, Casper, Tromp, de Mey, Krozendijk, Eckmeyer, Hamlet, Willems, Dest

Demas famia na Hulanda, Curacao, Bonairo y Colombia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 12 Mei 2026 di 2 or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos lo por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristesa.

Despues di condolencia nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Por sigi e despedida riba livestream na: https://youtube.com/@obituaryarubai9144?si=6ixaP659DOtj7VHn

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

In Loving Memory of



Tec Kon Tse
July 24, 1978
†May 6, 2026

It is with deep sorrow and heavy hearts that we announce the passing of Tec Kon Tse, a devoted father, caring brother, and a gentle soul whose presence brought warmth and kindness to all who knew him. His quiet strength, compassion, and generous spirit will forever remain in our memories.

He wished to be remembered by the words:
"Cordami semper Alegre" — forever happy in heart.

Tec Kon leaves behind his beloved sons, **Su Hao Max Tse and Sudoeng Marco Tse**, who were the light of his life, and their mother, **Julie Feng**, who shared in raising them with love and care. He was a cherished son of his parents, **†Kai Kau Tse and Siu Yin Chan**, whose guidance and love shaped his character and values. He will be deeply missed by his siblings:
Fong Ting Tse & Yuri Zhestkov
Tec ling Tse & Carlos Lopez
Wai kon Tse & Ann Li
A loving uncle, Tec Kon held a special place in the hearts of his nephews and nieces: **Daxton Tse, Brydon Zhestkov Tse, Emily Chen, Valerie Chen, Zoe Feng, and Ace Feng.**
He is also lovingly remembered by his aunts and uncles:
Kai Chung Cha & Judy Cha; Choi Hi Tse & †Kam Wo Chung; Ngah Hei Cha & Pak Ming Lee; Kin Keun Chan & Qing Qing Chen, along with many extended family members in Hong Kong.
His memory will be treasured by his cousins:
Choi ping Theresa Chung & family ;David Li & family; Chi wai Chung & family; Roxanne Li & family; Thomas Cha & family; Tony Chung & family; Samantha Cha & family; Ngai Chun Jane Li & family; Simping Cha & family; Wing Kong Cha & family; Sei How Chan; Seiten Chan & family; Sei Yeung Chan & family; Wendy Cheung & family; Wai Yin Cheung & family, as well as many other cousins in Hong Kong and Canada.

He is further mourned by his beloved inlaws, Rui Lin Wu and Gui Hua Feng, his brothers and sisters-in-law, Ailie Cheng-Feng & family and Zhi Hong Feng & family, and extended family and friends across Hong Kong, New York, and TheNetherlands.

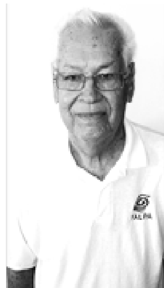
Funeral Service
Family and friends are warmly invited to gather in remembrance and celebration of Tec Kon's life:
Date: Friday, May 15, 2026
Time: 2:00 PM – 4:00 PM
Location: Aurora Funeral Home
Following the service, he will be accompanied to Sabana Basora Cemetery, where he will be laid to rest in eternal peace.

The family sincerely appreciates the outpouring of love, condolences, and support during this difficult time. Please note that after the service, the family will not be receiving visitors at home.

Forever in our hearts, his memory lives on.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Mario Maximo Maduro
***27-11-1943 - †10-05-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Macron ta anuncia 23 biyon euro den inversion na cumbre di Africa

(AFP)—Presidente di Francia Emmanuel Macron a anuncia 23 biyon euro ($27 biyon) den inversion pa Africa durante un cumbre riba futuro di e continente hospeda pa Kenia dialuna.

Francia a reuni cu decenas di hefe di estado y lidernan di empresa pa e cumbre di dos dia Africa Forward na Nairobi, cu tin como meta renoba compromiso di Francia cu e continente despues di añanan di relacionnan tenso cu su ex-colonianan.

E inversionnan cu Macron a anuncia ta inclui 14 biyon euro den fondo priva y publico di entidadnan Frances, y nuebe biyon euro di inversionistanan Africano, enfoca riba transicion di energia, digital y inteligencia artificial, economia maritimo y agricultura.



Nan lo crea 250.000 trabao directo na Francia y Africa, Macron a bisa.

"Nos no ta simplemente akinan pa bin inverti den continente Africano hunto cu boso — nos mester cu e gran lidernan di empresa Africano bin inverti na Francia tambe," el a bisa e audiencia na centro di convencion di Nairobi.

"Y esey tambe ta loke ta sostene e relacion aki, awor completamente liber di complehidad," el a agrega.

Prome cu e cumbre, Macron a bisa revista The Africa Report cu colonialismo no por ser culpa mas pa tur desafionan di Africa.

"Nos no mester exonera tur responsabilidad di e siete decada despues di independencia," el a bisa e revista, haciendo un yamado na lidernan Africano pa mehora gobernacion.

Potencianan colonial anterior di Europa no tabata "e depredadornan di e siglo aki," el a agrega.

'Orden internacional'
Macron a trata di posiciona Europa como un socio comercial mas confiable cu China y Merca.

"Europa ta defende riba orden internacional, multilateralismo efectivo, estado di derecho, comercio liber y habri," el a bisa The Africa Report.

Riba mineralnan critico y tera raro, China, segun e, "ta opera segun un logica depredador: e ta procesa tur cos na cas" y crea "dependencianan cu resto di mundo".

E tambe a enfatisa necesidad di reformacion di finanzas internacional, pa establece un sistema di garantia financiero pa atrae inversion priva, el a agrega.

"No tin motibo awe pa tin asina poco inversion priva den un continente asina yen di energia y hubentud manera di boso," el a bisa e audiencia durante e clausura di e prome dia di cumbre.

Francia a hay'e dificil mantene lasonan cu su ex-colonianan den e ultimo añanan, retirando su tropanan for di Mali, Burkina Faso y Niger despues cu e ehercito na cada un di e paisnan ey a asumi poder entre 2020 y 2023.

El a defende presencia militar di Francia den region Sahel, pasobra a pidi nan pa combate e menasa jihadista.

"Ora nos presencia no tabata deseable mas despues di e golpinan militar, nos a bay," el a bisa The Africa Report. "Esaki no tabata un humiliacion sino un respuesta logico na un situacion determina."

"Un era nobo ta na punto di cuminsa. Sahel un dia lo recupera gobernacion normal" cu lidernan eligi democraticamente cu "realmente tin atencion pa pueblo", el a agrega.

Oposicion di Sierra Leone ta alarma pa e pais su supuesto conexion cu narcotica

(AFP)—Lider di oposicion di Sierra Leone a expresa preocupacion dialuna tocante supuesto conexion entre e pais West Africano y rednan internacional di crimen organisa y narcotrafico.

Den un carta habri pa presidente Julius Maada Bio, Abdulai Kargbo, lider di e partido di oposicion ACP, a referi na un confiscacion grandi siman pasa di droganan riba un barco cu a sali for di e capital di Sierra Leone, Freetown.

Diahuebs, polis Spaño a bisa cu nan a confisca arma y 30 ton di cocaina cu balor di 700



miyon dollar for di un nave den e Ocean Atlantico cu bandera di Comoros.

E barco a sali for di e capital Freetown y tabata na caminda pa Lama Mediteraneo. Entre esnan deteni tabatin 17 Filipino, cinco ciudadano Hulandes y un for di Surinam.

Autoridadnan di Sierra Leone ta investigando e circunstancianan relaciona cu e confiscacion di cocaina.

Den su carta, mira pa AFP, Kargbo a bisa cu e tabata skirbi for di "un preocupacion profundo y un sentido di deber patriotico."

El a subraya "reportahenan internacional continuo y alarmante conectando Sierra Leone, ciudadanonan, nos awanan teritorial, nos wafnan, nos fronteranan y personanan asocia cu nos pais na rednan internacional di crimen organisa y narcotrafico."

"E hecho cu un nave arma supuestamente conecta cu rednan di crimen organisa por a sali for di teritorio di Sierra Leone sin ser detecta ta crea miedo," el a bisa.

Kargbo a bisa cu e caso a aumenta sospecha internacional y na cas cu "rednan criminal por ta operando cu proteccion institucional of influencia politico."

E presencia confirma di Jos Leijdekkers—un di e narcotraficantenan mas busca den Europa—na Sierra Leone den e ultimo lunanan a lanta pregunta tocante su posible conexion cu gobierno.

Reino Uni ta sanciona 12 hende y entidad liga na Iran

(AFP)—Gran Bretaña a impone sancion dialuna riba decenas individuo y entidad liga na Iran acusa envolvimento den "actividadnan hostil" pa Teheran dirigi riba Reino Uni y otro paisnan.

Actualisando su lista oficial di sancionnan, e Oficina di Asunto Exterior na Londres a impone prohibicion di biahe y a congelacion di activo riba nuebe persona, dos cas di intercambio bancario ilicito y supuesto red criminal Zindashti.
Gobierno Britanico a sanciona caba su supuesto lider, Naji Ibrahim Sharifi-Zindashti, na 2024 conhuntamente cu Merca, yamando e un hefe di cartel internacional di droga y trafico humano.

EU a sanciona su red aña pasa, cu Londres, Washington y Bruselas tur bisando cu e ta conecta cu e ministerio di Inteligencia y Seguridad di Iran y acusando e di conduci operacionnan di asesinato y secuestro contra criticonan di Teheran.

E imposicion recien di Reino Uni ta sigui un serie di atake



durante e ultimo lunanan contra e comunidad Hudiu na Gran Bretaña, y ripitiendo advertencia for di oficialnan cu estadonan hostil tin intencion di usa aliadonan pa propositonan asina.

Zindashti su sobrino, Turco Ekrem Abdulkerym Oztunc, tabata entre e nuebe persona sanciona dialuna pa Reino Uni.

Londres tambe a dirigi sancion riba cinco miembro di e famia Zarringhalam—Farhad, Fazlolah, Mansour, Nasser y Pouria—sospecha di a yuda esfuersonan financiero pa "destabilisa" Reino Uni.

Mansour, Nasser y Fazlolah Zarringhalam a ser sanciona pa Merca aña pasa pa nan envolvimento den Iran su red di "banconan ilicito"
Tesoreria Mericano a bisa cu e trio "colectivamente a laba biyones di dollar" pa Iran via un red di companianan falso den Emiratonan Arabe Uni y Hong Kong. Londres tambe a agrega Berelian Exchange y GCM Exchange, dos instituto di intercambio basa na Iran y cu ta conecta cu nan, riba nan lista di sancion.

Iraninan Nihat Abdul Kadir Asan y Reza Hamidiravari, ciudadano Azerbaijani Namiq Salifov, tabata e otro tres individuonan cu a haya prohibicion di biaha pa Reino Uni y congelacion di activonan.